

# **JEGYZŐKÖNYV**

**SOROS  
NYÍLT**



**KISZOMBOR**

**2010. november 30.**

**I.**

# JEGYZŐKÖNYV

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. november 30. napján 9 órai kezdettel megtartott soros nyílt üléséről.

## **NAPIREND:**

### **Nyílt ülés**

#### **A Rónay-kastély (Kiszombor, Móricz Zs. u. 1.) kerítésének megtekintése.**

1. Polgármesteri jelentés.
2. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.

### **Zárt ülés**

3. Döntési javaslatok.

### **Nyílt ülés**

4. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének Fenntartó Társulása 2010. évi költségvetése háromnegyed éves teljesítésének értékelése.
5. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulása 2010. évi költségvetése háromnegyed éves teljesítésének értékelése.
6. Kiszombor – Ferencszállás – Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Iskolafenntartó Társulása 2010. évi költségvetése háromnegyed éves teljesítésének értékelése.
7. A költségvetés háromnegyedévi teljesítésének értékelése.
8. A 2011. évi költségvetési koncepció megvitatása.

#### **A képviselő-testület közmeghallgatással egybekötött ülése.**

9. A 2011. évi költségvetési koncepció ismertetése.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Hat. szám.</b>	<b>Tárgy:</b>	<b>Jegyzőkönyvi oldalszám:</b>
315/2010.	Napirend elfogadása	5.
316/2010.	Rónay-kastély kerítése	10.
317/2010.	Köszönet kifejezése	11.
318/2010.	Polgármesteri jelentés elfogadása	15.
319/2010.	„Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó közbeszerzés lebonyolítása	16.
320/2010.	„Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó általános projektmenedzsment	17.
321/2010.	Helytörténeti Gyűjtemény őrzése	19.
322/2010.	Varga Attila plébános megkeresése – papi sírok rendbetétele	22.
323/2010.	Varga Attila plébános megkeresése – hirdetőtábla eltávolítása	22.
324/2010.	Varga Attila plébános megkeresése – tuja kivágása	23.
325/2010.	Varga Attila plébános megkeresése – emlékhely kialakítása	24.
326/2010.	Önkormányzati tulajdonú földterületek bérbeadásáról tájékoztatás	26.
327/2010.	A Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat földek haszonbérletével kapcsolatos megkeresése	27.
328/2010.	Csepkó Gábor kérelme földbérleti díj elengedése iránt	28.
329/2010.	Tájékoztatás a mezőöri járulékról, a mezei őrszolgálatról	29.
330/2010.	Kistérségi központi orvosi ügyelettel kapcsolatos észrevételek	30.
331/2010.	A közterületen történő dohányzás rendjéről szóló rendelet megalkotásával kapcsolatos állásfoglalás	32.
332/2010.	2011-es kártyanaptár	33.
333/2010.	2011-es kártyanaptár témája	34.

334/2010.	Felhívás a vörösiszap-katasztrófa által sújtott települések támogatására	35.
335/2010.	Kiszombori Nyári Fesztivál	39.
336/2010.	Helyi ifjúsági élet	41.
337/2010.	Korcsolyázás feltételeinek vizsgálata a Vályogos-tavon	42.
338/2010.	Szilveszteri rendezvény	43.
339/2010.	A Képviselő-testület 2010. évi munkatervének módosítása	44.
340/2010.	Képviselői javaslat gépvásárlásról – a költségvetési koncepcióhoz	46.

# Jegyzőkönyv

Készült Kiszombor Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének 2010. november 30. napján 9 órai kezdettel megtartott soros nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal tanácsterme

**Jelen vannak:** Szegvári Ernőné polgármester, Bacsa György alpolgármester, Balázs Zoltán, Börcsök Balázs Márta, Gazsi Gábor, Szekeres Krisztián, Szirbik Imre

**Összesen:** 7 fő

**Tanácskozási joggal meghívottak:** Dr. Kárpáti Tibor jegyző, Varga Attila plébános, Szabóné Tamás Julianna közgazdasági csoportvezető, Nagy Lőrinc művelődésszervező

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelettel köszöntöm a képviselő-testület tagjait, jegyző urat, kedves vendégeinket! Megállapítom, hogy a képviselő-testület határozatképes számban jelen van, az ülést megnyitom. Javaslatot teszek a napirendekre, a meghívó szerint. Ezen kívül van-e más javaslat? Amennyiben nincs, aki egyetért a napirendekkel, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 315/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Napirend elfogadása

315/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2010. november 30-i soros nyilvános testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

### **NAPIRENDEK:**

**9:00**

**Nyílt ülés**

**A Rónay-kastély (Kiszombor, Móricz Zs. u. 1.) kerítésének megtekintése.**

1. Polgármesteri jelentés.
2. Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.

**Zárt ülés**

3. Döntési javaslatok.
4. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Egészségügyi és Szociális Intézmény Szociális Alapszolgáltatás és Gyermekjóléti Szolgálatot Ellátó Szervezeti Egységének Fenntartó Társulása 2010. évi költségvetése háromnegyed éves teljesítésének értékelése.
5. Kiszombor – Ferencszállás - Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Kiszombori Mikrotérség Karátson Emília Napköziotthonos Óvodai Társulása 2010. évi költségvetése háromnegyed éves teljesítésének értékelése.
6. Kiszombor – Ferencszállás – Klárafalva önkormányzatai által fenntartott Iskolafenntartó Társulása 2010. évi költségvetése háromnegyed éves teljesítésének értékelése.
7. A költségvetés háromnegyedévi teljesítésének értékelése.
8. A 2011. évi költségvetési koncepció megvitatása.

### **15.30 A képviselő-testület közmeghallgatással egybekötött ülése.**

#### **9. A 2011. évi költségvetési koncepció ismertetése.**

##### A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

## **1. Napirend**

### **Polgármesteri jelentés**

Előadó: Szegvári Ernőné  
polgármester

**Szegvári Ernőné polgármester:** Az első napirend a polgármesteri jelentés.

- Október 27-én munkaértekezletet tartottunk a művelődési ház és a könyvtár dolgozóival.
- Október 28-án a Vályogos-tó beruházás utóellenőrzése volt. A tereprendezést még meg kell csinálnia a kivitelezőnek, de a folyamatos esőzés miatt eddig erre nem került sor. Ezen a napon Szegeden is voltam a Hulladékgyűjtők Társulás ülésén, a szeméttelép rekultivációja jövőre megkezdődik.
- November 1-jén megkoszorúztuk az I. és II. világháborúban elhunytak emlékműveit, a mise a temetőben volt, többen részt vettünk rajta.
- November 4-én a Csongrád Megyei Mozgáskorlátozottak Egyesületének helyi vezetőjével tárgyaltam.
- November 10-én Makón a szennyvíztársulat küldöttgyűlésén voltam.
- November 11-én Vízahányó Ferenc és Ádók János, a megyei közgyűlés alelnökei Kiszomboron voltak és megnézték a Rónay-kastélyt, miután a megyei múzeum és megyei levéltár itt szeretne majd levéltári, múzeumi raktárt létesíteni úgy, hogy valamennyi kiállítóhelyet is kialakítanak. Ezt pályázati formában szeretnék megtenni, ehhez önrészt kell biztosítani. Amennyiben a megye is biztosít valamennyi önrészt, akkor tulajdoni hányadot is szeretnék a Kastélyból, a tulajdonosi bizottság így gondolkodik. Mindenképpen testület elé hozzuk a folyamatot, úgy tűnik, hogy december hónapban le tudunk ülni részletesebb megbeszélésre. Az alelnökök megnézték az épületet, nagyon jó benyomást tett rájuk, gondolkodnak benne. Most valami gondolatok elindult, reméljük, hogy ebből az önkormányzatunk is profitálni fog, és megújulhat az épület oly módon, hogy a fenntartási költség nem az önkormányzaté lesz. Hiszen ezt az épületet egy ekkora önkormányzat nem tudná fenntartani. Szálloda kialakításának irányába elindulni nem rentábilis, maga az épület mérete és a költségek miatt, nem bíránk finanszírozni. Ezen a napon délután intézményvezetői értekezletet tartottunk jegyző úrral.
- November 12-én szennyvíztársulási ülés volt, utána polgármesteri fórumon találkoztunk Mágori Józsefné országgyűlési képviselő asszonnyal.
- November 15-én Makón Fejlesztési Tanács ülése volt és a Többcélú Kistérségi Társulás is ülésezett.
- November 17-én Kecskeméten voltam a közgazdasági csoportvezetővel az OTP által tartott rendezvényen, ahol a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője a 2011. évi költségvetésről beszélt szakembereknek. Ez az elkövetkezendő munkánkat egy kicsit segíteni fogja.

- November 18-án a rendőrség, a Közútkezelő Kht. munkatársával és Gábor Vilmossal helyszíni bejárásunkon voltunk a gyalogátkelőhelyek létesítésének tárgyában. Erről külön fel fogom olvasni a jegyzőkönyvet, a megállapításokról és a további lehetőségekről.

/Bacsa György alpolgármester megérkezett, így a képviselő-testület 7 fővel folytatja munkáját./

- November 19-én a megyei közgyűlés elnökének meghívásának tettem eleget polgármestertársaimmal. Egy megbeszélésre hívtam bennünket.
- November 22-én Varga Attila atyával a helyszínen megnéztük a temetőben azokat a sírokat, amelyekkel kapcsolatban előterjesztés is készült.
- November 23-án TÖOSZ elnökségi ülésen voltam Budapesten.
- November 24-én a LEADER Egyesület felvételeket készített a Vályogos-tóról és a Helytörténeti Gyűjteményről.
- November 25-én Békéscsabán voltunk a VÁTI-nál az orvosi rendelő felújítási és a hivatal akadálymentesítési pályázatával kapcsolatban. Már a végelszámolásnál tartunk és ezeket egyeztetni volt szükséges.
- November 26-án a Víziközmű Kft. taggyűlésén vettem részt.
- November 27-én szombaton délután az Ördögbockor táncsoporttal Óbesenyőn voltunk Romániában. Meghívtak bennünket egy néptáncbemutatóra, eljöttek a gyerekek, sok szülő is kísérte őket.
- November 28-án vasárnap megnyílt az adventi vásár, átadtuk a Helytörténeti Gyűjteményt és a műemléki makettet. A pályázatban nem volt benne a lépcsőfeljáró a padlástérbe, így nem is volt beköltségetelve, illetve kimaradt az épület és a pince között, valamint a Gazdabolt irányába a járda kialakítása, ezért Barabás követ vásároltunk, közmunkásaink lerakták. A padlástfeljáró és a lépcsőkorklát 65.000,- Ft-ba került, ezt majd átcsoportosítással rendezni fogjuk. Tájékoztatásként mondtam el, hogy ennyi pluszköltség merült fel, ami nem a beruházásnak a része. Ezt egyébként külön is kell kezelni, mert az irányító hatóságnak be kell mutatni, hogy nem a pályázat része, ezt ebből rendeztük le és ezek a számlái. A héten felszerelésre kerül egy világítótest az épület sarkához, amellyel a műemléki makett lesz megvilágítva. A Helytörténeti Gyűjtemény épületét kamerarendszerrel, riasztóval lehetne felszerelni. Ezzel kapcsolatban lesz egy előterjesztés.
- November 29-én Makón a szennyvízcsatorna-beruházás első kivitelezési szerződésének ünnepélyes aláírásán vettem részt. A csatorna-projektről el szeretném mondani, hogy egy közbeszerzési kör volt érvényes és eredményes, Makóra vonatkozó rekonstrukciós projekt. A többi a településekre vonatkoztatott, valamint Makóra vonatkozó új szakaszokra, nem volt eredményes közbeszerzési eljárás. Ez azt jelenti, hogy nem volt két érvényes ajánlat. Újra kell az egész folyamatot indítani, ráadásul most az új közbeszerzési szabályok szerint némi átdolgozás is szükséges, sajnos ez idővesztést is okoz minden településnek, minden lakosnak. Most már elegendő lesz egy érvényes ajánlat is. Ezen a napon 13 órától a makói kórházban voltam az önkormányzatok polgármestereivel együtt. A kórház vezetése partnertalálkozót szervezett és tájékoztattak bennünket az elmúlt öt év eredményeiről és a hosszú távú tervekről. Az ezzel kapcsolatos anyagot, miután ez tegnap volt, a képviselő-testület nem kaphatta meg, a decemberi testületi ülésre behozzuk.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Szeretném az emlékeztetőt felolvasni, ami a gyalogátkelőhely létesítéséről készült. Korábban már voltak a képviselő-testületnek ilyen gondolatai, de mindig a költség oldala megriasztott bennünket, most se sokkal jobb a helyzet. Kértük a rendőrséget, a Közútkezelő Kht.-t, hogy jöjjenek el, mert két út a Közútkezelő kezelésében

van, az Óbébai és a Makói utca. Ezekben az esetekben a Közútkezelő hozzájárulása is szükséges. Az összes többi út önkormányzati tulajdonú. A legproblémásabb terület az iskoláknál történő átjárás. Kimentünk az alábbi helyekre: Óbébai utcai iskola bejárata, a Szegedi u. - Óbébai u. – Nagyszentmiklósi u. – Makói utca találkozásánál lévő körforgalom, Zöldfa u. – Szegedi u. - óvoda csomópont, Makói u. – József A. u. – Móricz Zs. u. csomópont.

Az Óbébai utcai iskola előtt létesítendő gyalogátkelőhelyről beszélünk először. Indítványoztuk, hogy az Óbébai utcai iskola teherbejárata és a szemben lévő írószerbolt között létesüljön kijelölt gyalogátkelőhely. A Magyar Közútkezelő Kht. képviselője tájékoztatta a jelenlévőket, hogy olyan bejáróra, amelyen személyi és teherforgalom is bonyolódik, kijelölt gyalogátkelőhely nem létesíthető. Ez alapján, a helyszínen felvetett második alternatíva az iskola főbejratát jelölte meg. Ez sem volt elfogadható, mivel ezen személygépkocsi-forgalom bonyolódik az iskola bejárata előtti parkolóhoz. Gyalogátkelőhely létesítésének helyét két helyen jelölték meg a jelenlévők: az iskola személybejratától a körforgalom felé, a Szőlő utca csatlakozásától a teherbejrat mellé, vagy a zöldegyes bolttól a teherbejrat mellé. Mindkét esetben fakivágás és a fa melletti tuja kivágása, mindkét oldalon átereszpítés 3 m szélesen, megvilágítás kiépítése, illetve átalakítása szükséges, melynek várható költsége 600.000,-Ft. Gyalogátkelőhelyet világítás nélkül nem lehet létesíteni és vannak egyéb feltételek is. Meg kell tervezettni és utána engedélyeztetni. Kérünk árajánlatokat tervezőktől és remélem, hogy a következő ülésre ezt be tudjuk hozni. Maga az engedélyezési eljárás kb. 60.000,- Ft-ba kerül.

Mentünk tovább a Szegedi u.- Óbébai u. – Nagyszentmiklósi u. – Makói utca találkozásánál lévő körforgalomhoz. A Nagyszentmiklósi utcát keresztező, a Szent István szobor melletti járdát 3 m-re szélesíteni, valamint a gyalogátkelőhelyet az út tengelyére megközelítőleg merőlegesen kell kialakítani. A Nagyszentmiklósi utca páros oldalán lévő járda meghosszabbított vonalán kialakítható gyalogátkelőhely a települési zászló melletti járdához vezetően. A Szegedi utcában az ABC bejratától indulóan a CBA oldalán lévő járdához kapcsolódóan kialakítható gyalogátkelőhely, ez esetben a Szegedi utca mindkét oldalán, a CBA és az ABC előtti parkolókat meg kell szüntetni. A megszüntetés esetén az orvosi rendelők melletti parkolók használata megfelel ugyan az előírásoknak, de a lakossági gyakorlat szerint nem valószínű, hogy ezeket igénybe fogják venni. A fentieket figyelembe véve a körforgalmi csomópont komplex felülvizsgálata szükséges és ennek eredményeként kell eldönteni, hogy szükséges-e a Szegedi utcai szakaszon gyalogátkelőhely létesítése.

Zöldfa u. – Szegedi u. – óvoda csomópontja: felvetődött a Zöldfa utca páratlan oldalának meghosszabbított vonalában gyalogátkelőhely létesítése, de ez nem lehetséges, mert a konyha (óvoda) teherforgalma is ezen a helyen bonyolódik le, így ezen a helyen gyalogátkelőhelyet létesíteni nem lehet. A parkban lévő szobrok előtti járda József A. utca, illetve Szegedi utcát keresztező szakaszán lehetséges kijelölt gyalogátkelőhelyet létesíteni az utak tengelyére merőlegesen. Ez esetben a szobrok előtti járdaszakasz csatlakozó részét mindkét oldalon 3 m-re szélesíteni kell. A Szegedi utca és József A. utca és a Zöldfa utcai csatlakozást felül kell vizsgálni, esetleges útvonal-felvezetés felfestésével, vagy a csatlakozás közepén kiemelt szegély létesítésével. Ezt mindenképpen meg kellene tervezettni, végig kellene gondolni, mert itt nem csak zebra-probléma van. A forgalomirányításba felfestéssel be kellene avatkozni, ahhoz, hogy ez a csomópont biztonságosabb legyen.

Makói u. – József A. u. – Móricz Zs. u. csomópontja: a József A. utcában lévő járda, amely a buszváró felől indul, megfelelő szélesítés mellett (3 m) a Szent István téri járdától indulóan az úttest széléig, továbbá a Móricz Zs. utcában az úttól indulóan kb. 8-10 m hosszan gyalogátkelőhely létesíthető. Ez a legegyszerűbb, ott már van közvilágítás is.

A fenti helyeken létesíthető gyalogátkelőhelyeket szaktervezővel meg kell tervezettni, és engedélyeztetni. A tervezési, valamint a létesítési költségeket az önkormányzatnak kell



viselnie, mivel az állami út kezelője anyagi támogatást nem tud biztosítani a saját útjait érintően sem, ezen kiépítések a meglévő utak forgalmi helyzetének javítására vonatkozóan a kezelő számára nem előírás, kötelezettsége ezek teljesítésére nem áll fenn.

Hozzuk majd az árajánlatokat, majd azt követően kellene döntést hozni, melyek a legfontosabb pontok, amelyeket meg kellene csináltatni.

**Szirbik Imre** képviselő: Valamilyen formában a most elhangzottakról a lakosságot tájékoztatni kellene, mert sokan azt hiszik, hogy ecset és festék szükséges a felfestéshez. Ez azt hiszem, milliós nagyságrendű. Az utóbbi években nem emlékszem, hogy elütöttek volna gyalogost a faluban. Ami a legnagyobb probléma, az óvodánál lévő átkelés és parkolás. A Rónay-kúria oldalán van parkoló, csak sajnos nem szeretik használni, mert akkor még a szobrok előtti járdán kellene átmenniük. Most annak az útnak a szélessége sem megfelelő, ha gyalogátkelőhelyet szeretnénk felfestetni?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az óvodánál az a probléma, hogy a gyalogátkelőhely a Zöldfa utcától belemenne abba az útba, ahol gépjárműforgalom is zajlik. Azt ajánlották, hogy legegyszerűbben úgy lehetne megoldani, ha az óvodánál a parkon keresztül vinnénk át a Szegedi utcára. A zebra megoldható ilyen módon, de az öblözetben rendszeren eltévelyednek a gépjárművezetők.

**Szirbik Imre** képviselő: A szobrok előtti térkőnek a szélessége megfelelő?

**Szegvári Ernőné** polgármester: A szélessége megfelel, csak az útsatlakozást kellene megcsinálni.

**Gazi Gábor** képviselő: Először árajánlatokat kell kérni és annak tudatában, ahol gyerekek közlekednek, ott kellene elgondolkodni, hogy oda mindenképpen kellene. Az óvodánál a felfestés is fontos volna.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: A költségvetési lehetőségeinket is nézni kell hozzá.

**Bacsa György** alpolgármester: Egyetértek képviselőtársammal. De szabályosan megterveztetve, nagy pénzért megcsináltatni egy gyalogátkelőhelyet, amit aztán senki nem fog használni, annak nincs értelme. Ugyanúgy fogják vinni az óvodába a gyerekeket, ahogy eddig, hiába van 10 zebra jobbra, 10 zebra balra, azt nem fogják használni. Azon kellene gondolkodni, amit használnak. Amíg Kiszomboron az embereket nem lehet arról leszoktatni, hogy ne az úttesten gyalogoljanak, mikor több 10 millió Ft-ot költ az önkormányzat járdafelújításokra és mégsem használják, akkor nehogy valaki elhiggye, hogy azért mert fel van festve egy gyalogátkelőhely, azt használni fogják. A Takarékszövetkezetnél biztos használni fogják, az óvodánál a szobrok előtti járdarészhez kellene felfesteni, mert azt használnák.

**Gazi Gábor** képviselő: Majd az óvónők is ott viszik át a gyerekeket, és meg fogják szokni a gyerekek is, hogy azt kell használni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A körforgalomnál is lehet létesíteni gyalogátkelőhelyet, a szobortól a templom felé, csak ki kell szélesíteni a járda csatlakozását az úthoz. Most a megtekintéskor azt mondták, hogy lehet. Megrajzolja a tervező, beviszik a Közlekedési Felügyelethez engedélyeztetésre, akkor lesz biztos, hogy lehet, vagy nem lehet. Most dönteni nem kell, csak tájékoztatásként mondtam el, milyen események történtek ez ügyben.

**- A Rónay-kastély (Kiszombor, Móricz Zs. u. 1.) kerítésének megtekintése.**

**Szegvári Ernőné** polgármester: Megtekintettük a Rónay-kastély kerítését. Javaslat, vélemény?

**Gazi Gábor** képviselő: A helyszínen is beszéltük, hogy meg kellene próbálni elegyengetni a területet, meghagyni a fűvet. Csatornázás indulásakor lenne hely depónak, van szociális helyiség, fel tudnánk majd ajánlani. Most ne bontsuk le a kerítést, majd ha kialakul a terület.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azt javasolja képviselő úr, hogy most ne bontsuk le a kerítést, rendezzük a területet, a fűvet hagyjuk nőni, ha majd olyan lesz a megjelenése, hogy meg lehet mutatni, akkor fogjuk a kerítést elbontani. Más javaslat? Aki egyetért azzal, hogy ne bontsuk le a kerítést, gondoljuk a területet, a fűvet nyírjuk, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 316/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Rónay-kastély kerítése

316/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Rónay-kastély kerítése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú, Kiszombor, Móricz Zs. u. 1. szám alatti Rónay-kastély kerítésének elbontását jelenleg nem tartja szükségesnek, az ingatlanon történő terep rendezését és a gyep folyamatos gondozását követően kialakuló ingatlankép függvényében kíván a kerítés elbontásának tárgyában dönteni.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van-e kérdés, észrevétel, vélemény?

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Jó volt részt venni a Helytörténeti Gyűjtemény átadásán, jó volt látni, hogy elkészült az épület. Egy kis hiányérzetem volt, és azt gondolom, hogy talán a testület utólag pótolhatja. Tudom, hogy nagyon sokat dolgoztak emberek az eszközök, tárgyak helyreállításán. Mindegyikkel személyesen külön hosszú órákat tölthettek el, hogy olyan állapotban legyenek, azt hiszem, megérdemlik akár úgy, hogy most megköszönjük, vagy akár oly módon, mint az ország más részében is, hogy kiteszünk egy táblát, hogy ha bemegy a látogató, tudja, kik dolgoztak ezeken a tárgyakon.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A köszöntő szövegben benne volt, hogy megköszönjük a Honismereti Kör munkáját, de személy szerint nem soroltuk fel. Határozati formában kellene ezt megköszönni és név szerint felsorolni az érintetteket. Az önkormányzat annyit tudott ebben segíteni, hogy a közmunkások vettek részt a kipakolásban, hosszú hetekig takarították, festették, tisztították. A makett átadása miatt ez nem került hangsúlyozásra.

**Börcsökne Balázs Márta** képviselő: Tudom, ha polgármester asszony mondta volna a köszöntőt, benne lett volna.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! Aki egyetért a felvetéssel, hogy határozatban köszönjük meg a sok munkát, amit elvégeztek a felújítás során, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 317/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Köszönet kifejezése

317/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a felújított Helytörténeti Gyűjtemény kiállítási tárgyainak restaurálásával, a néprajzi tárgyak újbóli kiállításával kapcsolatban kifejtett munkájáért ezúttal köszönetét fejezi ki az alábbi személyeknek:

Albert Mária, Antal Jenőné, Antalfi Melinda, Badicsné Szikszai Zsuzsanna, Balázs Lászlóné, Balázs Zoltán, Borsi Sándor, Böresök Attila, Cseh Istvánné, Csepkó Gábor, Endrész Erzsébet, Engler Magdolna, Fejes Roland, Hegedűsné Bellik Klára, Kovács Ilona, Kovács Jánosné, Maszarovits Péterné, Mátó Jánosné, Nagy Lőrinc, Papdi Mihályné, Süliné Rácz Emőke, Szabó Sándorné, Tenczer Szilvia, Zubán Zoltánné.

*A határozatról értesül:*

- a határozatban felsorolt személyek
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha már a Helytörténeti Gyűjteménynél vagyunk, a pincelejáratnál, ha eső vagy hóolvadás lesz, átfolyik az ajtó alatt a víz.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tudunk erről, így rajzolták meg. Azt tudjuk megcsinálni utólag, hogy kibontunk pár téglát és beleviszünk egy csövet a szivárgóba.

**Börcsökne Balázs Márta** képviselő: Kivitelezőket vissza lehet még hívni az ablakok miatt?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nem lehet visszahívni, mert ebben az anyagban nem volt benne ablakkészítés, nem arra adtak ajánlatot. Lent a pincében a szél befújja a havat, ott már készítik a lapokat, kívül-belül lefestik, egyszerű megoldással.

**Börcsökne Balázs Márta** képviselő: Tudom, hogy ablak nem volt benne, de a most lévön ujjnyi rések vannak, ha vágós eső, hó van, be tud folyni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Felújításként volt benne a spaletták rendbe tétele. A régi spaletták a hosszú évek alatt formálódtak, ezek nem új spaletták. Ezen még lehet igazítani, mást rárakni nem tudunk, a műemlékvédelem nem fogja megengedni. Azt ne felejtsük el, hogy ez magtár volt.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Lakossági észrevételt szeretnék elmondani. A Gazdabolt előtti szürke járólapok meg vannak süllyedve. A kérés, kérdés, hogy amennyiben lesz rá kapacitás és lehetőség, tavasszal esetleg fel lehetne szedni, tükröt csinálni alá és visszahelyezni. A Gazdabolton túl van parkolási lehetőség és nincs kiszórva kavicsal, ezt is észrevételezték.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Mi is láttuk, feltöltésre került.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A református egyház képviselői felől érkezett egy olyan észrevétel, hogy nem kaptak az adventi ünnepekre szóló meghívót.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Mindenki megkapta, kivitték a házakhoz. A protokoll meghívó a Helytörténeti Gyűjtemény átadására vonatkozott. Mindig meghívjuk a református egyház képviselőjét is, kapott protokoll meghívót.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Kérdésként merült fel, hogy a nagyállomásnál a nagy területtel mi az elképzelés? Tudom, hogy nem az önkormányzaté a terület.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A MÁV eladta és nem tudunk még a tulajdonos nyomára bukkanni. A probléma, hogy végtelenül elhanyagoltan tartja, ha ezt nem nyírnánk nyáron, abban az esetben sokkal elhanyagoltabb lenne a terület. Az önkormányzatnak a feladata ilyenekkel is kibővül. Küldjük a felszólításokat, nem tudjuk elérni a tulajdonost. Valamint még a két állomást is nekünk kell rendben tartani, mert ha a két állomásnál nem nyírnánk a fűvet, nem szednénk szemetet, akkor azok is nagyon elhanyagoltak lennének. A tulajdonosnak a jó gazda gondosságával kellene eljárnia. Ezen a nyáron elég rendetlenül nézett ki a terület, mert ott volt lerakva a Kör utcáról származó törmelék, amit most már eltakarítottak.

**Bacsa György** alpolgármester: A MÁV-tól esetleg nem lehetne megtudni, ki az új tulajdonos? Ki lehetne számlázni a fűnyírást is.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez nagyon jó ötlet, csak attól félek, hogyha kiszámlázzuk ezt a tevékenységet, akkor eljutunk odáig, hogy az Áfa-t is be fogjuk azután a számla után fizetni, amit nekünk esetleg soha nem fizetnek be. Nem fogja befizetni, és nem tudjuk rajta behajtani. Van-e még kérdés?

**Szurbik Imre** képviselő: Nem tudjuk elérni sehogy?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Visszajönnek a levelek.

**Balázs Zoltán** képviselő: Múltkori testületi ülésen beszéltünk a hulladékudvar nyitva tartásáról és egyéb közérdekű információk honlapon történő elhelyezéséről, köszönöm szépen, látom, fent vannak. Átböngésztem a honlapot, tökéletesen meg vagyok vele elégedve, fel van töltve, naprakész. A másik dolog, amit több év óta emlegetek, a hídon lévő kerékpárút.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Makóé.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ismét nem lehet használni a kerékpársávot be egészen Makóig. Most már a korlát magasságáig van a föld, még a víz sem folyik le az úrtól.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Írni fogok levelet. Többszöri kérésre takarították le a múltkor is.

**Gazi Gábor** képviselő: Balázs Zoltánnak volt az ötlete, szerintem is nagyon jó, hogy a honlapon is szereplő nyitva tartások állandó rovatként a helyi újságban minden egyes alkalommal jelenjenek meg.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A Bursa Hungarica ösztöndíj kérdése felmerült a faluban. Nem tudtam válaszolni, hogy milyen döntés alapján nincs Kiszomboron ösztöndíj-támogatás. Alpolgármester úr elmondta, hogy minek a rovására, ellentételezésére történt, hogy nincs. Nem tudom, hogy a következő évben ez fog működni?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Költségvetésfüggő. Fogunk ma a koncepció kapcsán ezekről a kérdésekről beszélni. Mi megszüntettük a Bursa Hungaricát, anyagi okai voltak, ugyanakkor bevezettük a HPV elleni védőoltást a kislányoknak, ennek szerintem hosszú távú hatása több lehet, mint ennek a másik támogatásnak. Az a véleményem a felsőoktatási támogatásról, hogy lehet, el kellene azon gondolkodnia a képviselő-testületnek, hogy nem a felsőfokú képzést kellene támogatnia. Nincsenek szakemberek, nincsenek szakmunkások, és ha támogatást nyújtanánk, biztos amellett lennének, hogy a szakmunkásokat támogassuk, ne pedig a felsőoktatásban résztvevőket. Olyan sokan vannak már, hogy egyszerűen nincs annyi álláshely. Nem tudják őket a piacra elhelyezni, ugyanakkor van egy olyan tevékenységi kör, ahol pedig kevés szakember van. A beruházások során mindig azt hallom a cégvezetőktől, hogy nincs egy jó asztalos, nincs egy jó burkoló, kőműves, bizony ezek szép szakmák, igaz, hogy ha valaki keresni akar, nagyon keményen meg is kell dolgoznia érte. Azt hiszem, ez lehetne a jövő, ha mi támogatni akarunk, azt akarjuk, hogy a munkaerőpiacot is kiszolgáljuk ezzel és a kiszomboriakat. Át kellene gondolni, nem biztos, hogy a felsőfokú hallgatókat kell támogatni.

**Bacsa György** alpolgármester: A HPV védőoltás kapcsán benne vannak a korosztályos leánygyermek, illetve azok a szülők, akiknek fiúgyermekük van, beoltathatják gyermeküket kedvezményes áron. A vakcinát forgalmazó cég vállalja, hogy 1/3 részben biztosítja a fiúknak, illetve azoknak, akik ezt igénylik.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: A Bursa témájához csatlakoznék, mert kezdetektől csináltuk hosszú évekig. Gyakorlatilag hárompilléres támogatási forma, minden évben sokszor mindenki kapott támogatást és gyakran tapasztaltuk azt, hogy például a megye nem rakta hozzá, nem kapták meg a három pillért. Önmagában az összeg nem óriási nagy, mint amennyit mi tételesen a három fordulón keresztül szerettünk volna segítségként adni az egyetemistáknak, főiskolásoknak. Viszont olyan visszajelzések is történtek, hogy amikor a hallgatói önkormányzatoknál ösztöndíjat osztanak, akkor, aki kap Bursát, az hátrányosabban vagy kevesebb összegben kaphatott támogatást az egyetemi támogatási rendszerből. Gyakorlatilag, aki jogosult jövedelmi viszonyai, és egyéb lehetőségei miatt ösztöndíjra, nem kapta meg, ha Bursa-támogatásban részesült. Jó szándékkal adtuk, nem rakott hozzá a megye és nem biztos, hogy minden esetben kapták meg a harmadik pillért is. Nagyságrendileg, akitől visszajelzést kaptam, azt mondták, hogy sokszor jobban jártak volna, ha nem kapnak Bursa-támogatást. A jövedelemhatárt megállapítottuk és nagyon nehéz volt mérlegelni, mert mindig a bizottságon belül döntöttük el, hogy 1-2 Ft eltérés miatt valaki kapjon-e. Nyilván az se jogos, hogy valaki kevés összegben belül kimarad ebből a rendszerből. Azt hiszem, segíteni ezzel a második döntésünkkel több emberen tudunk.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A halottak napja után a temetőből a koszorúkat hogyan szállítjuk el?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Elég nagy gondot jelent, mert Makón bezárt a hulladéklerakó, komposztálható hulladékot lehet csak átvinni, ezért gyűjtögetjük a temetőben a hulladékot. A komposztálóba nem szállítható el, mert van benne műanyag, drót, üveg, egyéb. Amikor sok összegyűlik, akkor felpakolják egy teherautóra és Vásárhelyre viszik el. A legutóbbi szállítás 240.000,- Ft-ba került, mert fel kell pakolni, autót bérelni, lerakási díjat fizetni. Ha arra gondol, hogy volt-e égetés, elképzelhető, hogy égettek el ezekből és valószínű a lakosságot zavarhatta. A temetőnél óriási pénzeket fogunk erre elkölteni, mert eddig Makóra vittük, most már Vásárhelyre kell szállítani és nagy a lerakási díj és ennek költségei.

**Balázs Zoltán** képviselő: Két alkalommal a képviselő-testület tagjai a falu csatornáinak bejárásán voltak, sajnos csak az egyik napon tudtam részt venni. Halász Szabolcs jött velünk, nagyon naprakész volt, amit csak kérdeztünk tőle, mindenre tudott válaszolni, melyik utcában milyen munkálatok vannak, hol voltak a problémás helyek, tisztában volt vele. Elmondta azt is, hogy mely helyeken lettek kész, meg vannak oldva bizonyos részek. Óriási feladat előtt áll a falu ez ügyben, látszik ennek nagysága, hogy ez mekkora munka. Nem is tudom, hogy lehet majd érzékeltetni egyáltalán a lakosság fele, tényleg hatalmas munka, hatalmas pénz. Úgy látom, hogy azok a nagyon veszélyes pontok valamilyen szinten megoldásra kerültek. Bízom benne, hogy lesz lehetőségünk, mind munkaerő, mind pénz a folytatásra, szükség van rá.

**Gazi Gábor** képviselő: Ehhez szeretnék pár szót szólni. Mi is végignéztük Haleszt és nagyon érdekes dolgokat tapasztaltunk. Amit pénteken kiástak árkot, abban már 3-4 téglá, labda, vödör volt beledobva egy 3 m-es szakaszon. Esetleg arról lehet-e szó, hogy akik önkormányzati telket bérelnek, felszólítást küldeni részükre, hogy legalább nyírják le a gazit?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nagyon érdekes volt ez a nyári időszak, borzasztó volt a nagy víz. Mikor elkezdtek csinálni a közmunkásaink, például a Szántó Kovács utcát, látni kellett volna, hogy mik voltak benne az átereszekben. Átjárhatatlan átereszek, mosatni próbáltuk, egyszerűen már nem lehetett, bele volt kondenzálódva. Letettek olyan átereszeket, aminek nem volt vége, nem volt kifolyása, rettentő rendkívüli módon trehány a lakosságunk. Azt se érzékelik, hogy a saját ingatlanukat kellene védeniük. Elkényelmesítjük a lakosságot a közmunka-programmal. Eljutottunk odáig a nagy létszámú közmunka-programokkal, hogy nem igazán szereti senki se csinálni a külső területeket, árkokat, utcát. Majd jön a közmunkás, összeszedi, szemetelhetnek, mindent csinálhatnak. Ez nem jó irányba visz. Az újságban megjelentetjük és meg is jelentettük, hogy mi a kötelessége a lakosoknak, valamint írunk levelet, ahol már befejeztük a munkát. Írunk levelet, ahol még nem fejeztük be, hogy mi a kötelessége és a feladata a lakosnak, mert ez nem az önkormányzaté. Igaza van, hogy óriási nagy feladatról van szó, amit közmunkásokkal meg tudunk csináltatni és biztos, hogy a közhasznú részében mi erre fogunk majd pályázatot benyújtani és ezt fogjuk majd előkészíteni a képviselő-testület egyetértésével, hiszen mindig erre indítják a hivatalt is, hogy ezt a feladatot oldjuk meg. De mellette nem elhanyagolandó a pályázati rendszer sem, mert ha nem nyerünk pályázatot, az egész falut közmunka-programmal rendbe tenni nem tudjuk. Haladunk vele folyamatosan, vásároltunk átereszeket, van egy olyan csőméret, amit meg tudnak csinálni gépi erő nélkül, vannak olyan átereszek, ahová gépi erő kellene. Béreltünk tömörítő eszközt, úgy tettük le az átereszeket, hogy tömörítve legyen alatta a talaj, mert különben megsüllyed, és akkor nem csináltunk semmit. Nem volt színtezőnk, vásároltunk egyet, alapdolgozat most már meg tudnak mérni a kollégák. Engedélyes terveink vannak, kiviteli tervek nincsenek. Az engedélyes tervből tudjuk a javításokat megoldani. Nagyon sok

önkormányzatnak még megvalósíthatósági tanulmánya sincs csatorna ügyben. Nem beszélve arról, hogy vízjogi engedélyük sincs. Akik tőlünk is előrébb tartanak azok, akik megnyerték a belterületi csapadékvíz-elvezetéssel kapcsolatos pályázatokat, amit már kétszer is beadtunk, sajnos egyszer sem nyertünk. Az ároképítés, a belterületi vízvezetés nem olcsó feladat, nagyon sok pénzbe kerül. Azon leszünk, ha megjelennek pályázati kiírások, hogy benyújtsuk. Addig dolgozunk rajta folyamatosan a közmunkásokkal. A jövő évet is így szeretnénk, folyamatos karbantartással, átépítéssel, természetesen a kiszombori lakosokkal együtt.

**Szirbik Imre** képviselő: A bejárás során, az első helyen, ahol megálltunk, sok mindenre gondoltam, de arra nem, hogy megoldjuk az egyik legveszélyeztetettebb utcában, mint a Rozmaring utcában, a csatornát kiásunk, most már mind a két irányba lejt, hogy lemenjen a víz, és még ott is belekötnek. Szidtak bennünket, mert nem kérdezzük meg a lakosoktól, hogy legyen. Volt azért olyan lakos is, aki örült, hogy lett csatorna csinálva. Nem tudom, mit mondtak volna el, ha lakossági fórumot hívtunk össze.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Sajnos vannak ilyenek. Úgy gondolom, abban az utcában meg tudunk több problémát oldani. A víznek van egy lejtése, hiába akarjuk a másik irányba vinni, ha nem arra akar folyni. Megcsináltuk, megoldottuk. Valóban sokszor szabálytalanul járnak el a lakosok azáltal, hogy megszüntetik az árkokat, erre is oda kell figyelniük. Ilyen kis összecsattanások azért vannak a feladatellátás közben.

**Börcsökne Balázs Márta** képviselő: Az is látható volt, hogy vannak szakaszok, ahol nem nagy munkával, akár az Óbébai utcán is voltak olyan részek, ahol egy-egy ásonyomnyi különbség volt. Ha lemegy a víz, olyan időpontban odamegy a lakos, sokkal rövidebb idő alatt, egy-két óra alatt meg tudná csinálni, ez volt az egyik tapasztalat. Viszont a Délvidéki - Kör utca sarkán láttuk, hogy a mély árok nagyon benne van az útban, ha a csatornázás megtörténne, érdemes lenne az átterest megcsinálni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van-e még egyéb kérdés, észrevétel? Amennyiben nincs, aki elfogadja a polgármesteri jelentést, kérem, kézfeltartással szavazzon.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 318/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Polgármesteri jelentés elfogadása

318/2010.(XI. 30.) KNÖT. h

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2010. november 30-i testületi ülés polgármesteri jelentését elfogadta.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

## 2. Napirend

**Rendelettervezetek. Döntési javaslatok.**

**- „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó közbeszerzés lebonyolítása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 3. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! A „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó közbeszerzés lebonyolítása tárgyú előterjesztéssel kezdjük a következő napirendi pontot. Van-e kérdés, észrevétel, más javaslat? Ha más javaslat nincs, aki egyetért a határozati javaslatban foglaltakkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 319/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó közbeszerzés lebonyolítása

319/2010.(XI. 30.) KNÖT. h

**HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megismerte és megtárgyalta a Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése tárgyú projekthez kapcsolódó közbeszerzés lebonyolítása tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának közbeszerzési eljárást kell lefolytatnia a Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése tárgyú projekthez kapcsolódóan, ezért ezen közbeszerzési eljárás lebonyolításával megbízza a Csomiber Beruházás-Szervező és Szolgáltató Kft.-t (6720 Szeged, Arany J. u. 7., képviselő: Honti György ügyvezető) – az árajánlatának megfelelően - 1.100.000,- Ft + Áfa összegű megbízási díjért.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1.100.000,- Ft + Áfa összeget a pályázatban elszámolható költségek között biztosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Szegvári Ernőné polgármestert a megbízási szerződés aláírására.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné, polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor, jegyző
- Csomiber Kft. 6720 Szeged, Arany J. u. 7.
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó általános projektmenedzsment**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 4. számú melléklete./



**Szegvári Ernőné** polgármester: A „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó általános projektmenedzsment a következő előterjesztés. Kérdés, észrevétel, vélemény? Aki egyetért a határozati javaslatban foglaltakkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 320/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” tárgyú projekthez kapcsolódó általános projektmenedzsment

320/2010.(XI. 30.) KNÖT. h

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megismerte és megtárgyalta a Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése tárgyú projekthez kapcsolódó általános projektmenedzsment tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízza a Projektmentor Kft-t (6723 Szeged, Agyagos u. 14/A. képviseli: Zsebeházy Zoltán ügyvezető) a „Sportcsarnok komplex energiatakarékossági fejlesztése” pályázathoz kapcsolódó általános projektmenedzsment szakértői szolgáltatási tevékenység feladatainak elvégzésével – az árajánlatának megfelelően - 750.000 Ft + Áfa megbízási díj ellenében.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 750.000,- Ft + Áfa összeget a pályázatban elszámolható költségek között biztosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza Szegvári Ernőné polgármestert a megbízási szerződés aláírására.

### A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné, polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor, jegyző
- Projektmentor Kft. 6723 Szeged, Agyagos u. 14/A.
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### **- Helytörténeti Gyűjtemény őrzése**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 5. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő előterjesztés a Helytörténeti Gyűjtemény őrzése. A pályázatba belekerült a riasztó, a kamerás őrzés. Nem volt benne maga a csatlakozás, a készülék, valamint a SASIP Kft. 4.500,- Ft-ért biztosított internet elérhetősége. Internet-csatlakozással tudunk a szolgáltatóval kapcsolatot teremteni, hozzájuk csörög be, ha valami probléma van, ők azok, akik kijönnek. Készül a felvétel, a kamera veszi folyamatosan, bizonyos időközönként visszaáll az elejére, és újra kezdi a felvételt. Ennek ez a költsége, nem kevés.

**Gazsi Gábor** képviselő: Éves szinten 200.000,- Ft.

**Balázs Zoltán** képviselő: Meddig kell ezt fenntartani?

**Szegvári Ernőné** polgármester: A pályázatban öt év a követési idő. Mindig azt kaptam a képviselőktől, hogy milyen jó volna, ha kamerás megfigyelőrendszer lenne. A kamerás megfigyelőrendszer semmit nem ér, ha maga a riasztórendszer nincs valahová bekötve.

**Gazsi Gábor** képviselő: Szilágyi Lászlóék más objektumot is védenek?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Igen, az iskolát és az óvodát. Ettől az első ajánlatuk magasabb volt.

**Gazsi Gábor** képviselő: Meg kell csinálni.

**Szirbik Imre** képviselő: Az anyagban olvastam, hogy valamit magunknak is megvehetünk.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azt meg is kellene venni. Elkészült a makett is, azt is védeni szükséges. Az egész teret venné, úgy van állítva. Majd teszünk még oda egy világítást kifelé, hogy jobban látszódjon.

**Gazsi Gábor** képviselő: Bizonyos helyekre ki kellene tenni, hogy kamerával megfigyelt terület. Lehet, az is visszatartó erő lenne.

**Szirbik Imre** képviselő: A bejelzésben nem bízok. Makóról mikorra érnének ki? A kamera jó dolog, mert másnap csak észrevennénk, hogy történt valami és vissza tudjuk nézni.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Ezért van az, hogy szólnak azonnal az épületben kijelölt személynek. Igaz, én sem megyek be, ott várok kívül, így megoldható. Szólnak a rendőröknek is, mert tényleg egyedül éjszaka odamenni, nem egy egyszerű élmény. Ezzel a kapcsolattal azonnal odatelefonálnak az épület gazdájának.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Most nem tud kinek szólni. Ebben az esetben nem telefonál, hanem jönnie kell.

**Balázs Zoltán** képviselő: Lenne egy javaslatom, kamera, mozgásérzékelő legyen, hogy riasszon, de ne legyen bekapcsolva a céghez. Csak kamera, megvilágítva a makett.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Amikor a riasztó riaszt, kinek fog riasztani? Ki jön ki?

**Gazsi Gábor** képviselő: Visszatartó ereje van.

**Szegvári Ernőné** polgármester: De ha szól a riasztó, azt valakinek csak le kell állítania.

**Gazsi Gábor** képviselő: Leáll 5 perc után.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Nem mindig.

**Gazi Gábor** képviselő: Szerintem 5 évre mindenképpen próbáljuk meg. Mivel úgy is van tervünk pályázati lehetőség kapcsán a falu némely részének bekamerázására, akkor lesz alapunk esetleg másként tárgyalni, mert az is pénzbe fog kerülni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azt hittem, hogy ezzel milyen örömet okozunk, hogy ez fel van szerelve.

**Szirbik Imre** képviselő: Ha tudjuk a költségeket biztosítani, akkor persze.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Az óvodában van egy modem, ami korábban fel volt szerelve, meg kellene nézetni, hogy az alkalmas-e erre a célra. Pályázat keretében kedvezményes áron vettünk egy újabbat. Ha alkalmas erre a célra, lehet, a modem árával már tudnánk spórolni.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Volt már rá példa a korábbi kiállításnál, hogy bementek?

**Balázs Zoltán** képviselő: Mikor nyitva volt, akkor vittek el tárgyakat.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Volt olyan, hogy felgyújtották az ajtót, szétégették. Ez most kétcélú, mert ott van a Rónay-kúria is.

**Bacsa György** alpolgármester: A kamera felvesz valamit, azt másnap vissza lehet nézni, azzal nem megyünk semmire. Akkor megfelelő, ha kijönnek riasztáskor, 5-6 perc alatt kiérnek.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! Volt egy javaslat, legyen riasztó, világítsuk meg, de ne kötéssük be, aki ezzel ért egyet, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 1 igen és 6 nem szavazattal a javaslatot nem támogatta.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki a határozati javaslatban foglaltakkal ért egyet, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 6 igen és 1 nem szavazattal meghozta 321/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Helytörténeti Gyűjtemény őrzése

321/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Helytörténeti Gyűjtemény őrzése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

1. Kiszombor Nagyközség Önkormányzata a Helytörténeti Gyűjtemény őrzésével kapcsolatban megbízza a Four Sec Vagyonvédelmi és Oktató Kft-t (a továbbiakban: Kft.; Makó, Móricz Zs. u. 20. telephely: Makó, Maroslelei út 088/4 hrsz. képviselő Kővágó Attila és Szilágyi László ügyvezetők) 6.200, Ft + 25% Áfa/hó átalánydíjért, mely összeget szerződő felek a gazdasági környezet és a mindenkori hatályos jogszabályok figyelemmel kísérése mellett minden év december 31-ig felülvizsgálják és írásban külön megállapodás esetén maximum a KSH által előző évre meghatározott inflációs ráta mértékével módosíthatnak.

2. Kiszombor Nagyközség Önkormányzata a Helytörténeti Gyűjtemény őrzésével kapcsolatban a GPRS adapteren történő kommunikációhoz az Önkormányzat riasztásjelző rendszerére a folyamatos távfelügyelet biztosítása érdekében a Kft-től GPRS adaptert vásárol 50.000 Ft + 25 % Áfa összegért.

3. Kiszombor Nagyközség Önkormányzata vállalja, hogy havonta a szolgáltatási díjjal együtt a GPRS adapteren folyó kommunikációnak a havi 1.800 Ft + 25 % Áfa díját a Kft. részére megfizeti.

4. Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1. pontban rögzített átalánydíjat, valamint a 3. pontban rögzített díjat 2010. évi költségvetésében az általános tartalék terhére biztosítja, a Megbízási keretszerződés tartama alatt pedig éves költségvetésébe eredeti előirányzatként betervezi. Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2. pontban rögzített vételi díjat 2010. évi költségvetésében az általános tartalék terhére biztosítja.

5. Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Szegvári Ernőné polgármestert az 1. pontban rögzítettekkel kapcsolatban a távfelügyelettel biztosított szolgáltatás nyújtására vonatkozó Megbízási keretszerződés, a 2-3. pontban rögzítettekkel kapcsolatban a Megbízási keretszerződés – a GPRS adapteren történő kommunikációra vonatkozó – mellékletének aláírására.

*A határozatról értesítést kap:*

- Four Sec Vagyonvédelmi és Oktató Kft. (Makó, Móricz Zs. u. 20.)
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- Varga Attila plébános megkeresése**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelettel köszöntöm Varga Attila plébánost. Egy kérelmet írt, amelyből előterjesztést készítettünk. Az egyik kérése, hogy a papi sírokat ki kellene takarítani, ezt természetesen meg fogjuk csinálni. A másik: a régi ravatalozó irányában lévő keresztet Borsi Sándorék rendbe tették és előtte van egy tuja, valamint a tuja mellett egy hirdetőtábla. Az lenne a kérés, hogy a tuját, illetve hirdetőtáblát távolítsuk el. Az előterjesztésben azt írtam, hogy a hirdetőtábla eltávolításával egyetértek, de a tuja maradjon meg, mert egy egészséges fáról van szó. Igaz, hogy a keresztre a rálátás nem olyan tökéletes. Az a véleményem, hogy azért ne vágjunk ki egy tuját, mivel egy egészséges fáról van szó. Beszélgettünk egy emlékhely kialakításáról is. Borsi Sándornak volt egy olyan javaslata, hogy az 1800-as évekből származó régi síremlékeket érdemes lenne megtartani és a régi ravatalozó felőli bejáratnál jobb oldalon lévő üres területen ezeket a síremlékeket elhelyezni. Az előterjesztés készítésekor nem néztük még át a temetőkről szóló rendeletet. A sírkert kialakítását akadályozza, hogy ezeket a sírokat fel kell tárnunk, és nemcsak a síremlékeket kell átvinni, hanem az elhunytak maradványait is, tehát exhumálni kell a sírokat. Kollégánok eljutottak már odáig, hogy külön ÁNTSZ-engedély nem kell, mert 25 évnél régebbiek, de ha

kedvezményes áron a helyi temetkezési vállalkozás megcsinálja, minden egyes sírnál 25.000,- Ft exhumálási díjat fog jelenteni. A maradványokat egy közös sírban kell elhelyezni. Szeretném arra a tisztelt Képviselő-testület figyelmét felhívni, hogy van egy olyan sírkertrészünk, ami ma már a Magyar Állam tulajdonában van, és ez a Rónay-kripta és környéke. Ott a stációk is rossz állapotban vannak. Korábban magántulajdonban volt, sikerült azt elérnünk egy nagyon hosszú hagyatéki eljárással, hogy a Magyar Állam tulajdonába került. Mostanában kaptunk levelet, hogy ezt a területet műemlékké kívánják nyilvánítani, elindult egy ilyen folyamat. Ehhez természetesen pénzt nem adnak, de mindenképpen abba az irányba kellene haladni, hogy akár LEADER pályázati kiírás esetén ilyen sírkert felújításához kapcsolódó pályázatot adjunk be, ha anyagi áldozatot vállalunk, akkor annak a sírkertnek a rendbetétele legyen az elsődleges. Ugyanakkor ott vannak Oexel-sírok, amik vezetnek a kriptához, azok is elég rossz állapotban vannak, folyamatosan tisztítjuk, nyírjuk, rendezzük. Reméljük, nem jutunk el olyan szintig, hogy valamelyik sírkövet le is kell majd fektetni, mert elképzelhető, hogy instabillá válik. Mindenképpen a Rónay-kripta és környéke legyen az elsődleges. Tisztelt Képviselő-testület! Elmondtam a kiegészítéseket. Varga Attilát kérem, ha van még a Képviselő-testülethez javaslata, kérése, mondja el.

**Varga Attila** plébános: Amit polgármester asszony nem említett, hogy levelemben, amelyben a Polgármesteri Hivatalon keresztül a polgármester asszonyt és képviselőket megkerestem, annak az első részében egy köszönet nyilvánítása volt, a plébánia felújítási munkáiban kapott segítségért. Ezt egész Kiszombor Nagyközség nevében, hívek és jómagam nevében szeretném megköszönni. A másik, amit még levelemben említettem, hogy megköszönöm a megtisztelést, hogy itt lehettem a képviselő-testület eskütételén, beiktatásán. Elhangzott az eskütétel szövegében egy ilyen kijelentés a lelkiismeretre való hivatkozással, hogy: „Isten engem úgy segítjen!”. Ezt már a korábbi évekhez hasonlóan itt is gyakorlattá tettem, hogy minden hónap első vasárnapján, ez az egyháznak a gyakorlata is, hogy a minden ott élőért és elhunytért ajánljuk fel, és most itt személyesen szeretném tolmácsolni mindenki felé, hogy szeretettel vannak meghívva erre a havi első vasárnapi szentmisékre. Az egész közösségért imádkozunk, az itt folyó munkákért és mindazokért, akik az itt élőknek mind szellemi, mind lelki, mind anyagi előremozdításán fáradoznak. Minderre kérjük a Jóisten áldását és segítségét. Köszönöm mindazoknak, akik ezeket a meghívásokat lehetőségükhöz, idejükhöz mértelen elfogadják, ezt így szeretném élőszóban is átadni mindenkinek. Ez volt a második, amit a levélben megfogalmaztam. A harmadikat a polgármester asszony az előterjesztésében elmondta. Köszönjük a papi sírok rendbetételét. Utána anyagi lehetőségünkhöz mértelen, a hívek segítségével szeretnénk azokat a síremlékeket felújítani, letisztítani és amennyiben lehetséges, a betűket szeretnénk újrafestetni. A jövőbeni tervekről beszélgettünk a Rónay-kripta, illetve az azt körülvevő stációképeknek az állami tulajdonba való helyezéséről, örülnék neki, ha később a felújításra lenne anyagi lehetőség. A község múltja miatt is, az itt élt Rónayiak munkássága felé is. Nagyon röviden ennyit szerettem volna elmondani, és köszönöm a lehetőséget.

**Szirbik Imre** képviselő: A Ravatalozó irányában lévő fenyőfák ügye rendben van?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azt javasolták, hogy minden évben valamennyit vágjunk vissza, folyamatosan, tehát ne egyszerre, hanem 1-2 sort. Így lehet majd lépni ebben. Volt olyan szakember, aki azt mondta, a végeit csípegessük csak le, már olyat is csináltunk. Igyekszünk valamit tenni, de ez hosszabb folyamat lesz. Ha egyéb kérdés, észrevétel nincs az előterjesztéssel kapcsolatban, akkor először a papi sírok rendbetételéről döntsünk. Aki egyetért azzal, hogy a papi sírokat tegyük rendbe, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 322/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Varga Attila plébános megkeresése – papi sírok rendbetétele

322/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Varga Attila plébános papi sírok rendbetételével kapcsolatos megkeresése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú kiszombori temetőben lévő papi sírok környezetének rendbetételével egyetért, az ezzel kapcsolatos munkák elvégzéséhez segítséget nyújt.

*A határozatról értesítést kap:*

- Varga Attila plébános 6775 Kiszombor, Szent István tér 2/A.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van-e más javaslat a hirdetőtáblára vonatkozóan? Aki egyetért azzal, hogy a hirdetőtáblát távolítsuk el, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 323/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Varga Attila plébános megkeresése – hirdetőtábla eltávolítása

323/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Varga Attila plébános hirdetőtábla eltávolításával kapcsolatos megkeresése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú kiszombori temetőben a régi ravatalozó irányában lévő hirdetőtábla eltávolításával egyetért.

*A határozatról értesítést kap:*

- Varga Attila plébános 6775 Kiszombor, Szent István tér 2/A.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: A tuja kivágásáról is dönteni szükséges. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Bacsa György** alpolgármester: Ha van tervben tujasor ültetése, akkor szerintem csak akkor vágjuk ki.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Most tujasort nem kívánunk ültetni. A javaslatban is az szerepelt, hogy ne vágjuk ki a tuját.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha elkészül az emlékhely, akkor térjünk erre vissza.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Az emlékhely máshol lenne. Most a rendbe hozott kereszt melletti tujáról van szó. Ezt a keresztet nem lehet tengelyében látni, ha jövünk a régi bejárat felől, de 20 m-re van, nem a kereszt előtt áll. Tisztelt Képviselő-testület! Aki egyetért azzal, hogy ne vágjuk ki a tuját, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 6 igen és 1 nem szavazattal meghozta 324/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Varga Attila plébános megkeresése – tuja kivágása

324/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Varga Attila plébános tuja kivágásával kapcsolatos megkeresése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú kiszombori temetőben a régi ravatalozó irányában, a hirdetőtábla mellett lévő – egészséges, arányos növésű - tuja kivágásával nem ért egyet.

*A határozatról értesítést kap:*

- Varga Attila plébános 6775 Kiszombor, Szent István tér 2/A.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy vágjuk ki a tuját, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 1 igen és 6 nem szavazattal a javaslatot nem támogatta.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van még egy felvetés: a sírkert kialakítása, a régi síremlékek áthelyezése az elhunytak maradványaival.

**Bacsa György** alpolgármester: Kb. 20 sír, ami 500.000,- Ft-ot jelentene. Javaslom, hogy a jövő évi költségvetés ismeretében döntsünk.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy a jövő évi költségvetés, valamint a pontos költségek ismeretében tárgyaljuk újra, árajánlatok kérését követően, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 325/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Varga Attila plébános megkeresése – emlékhely kialakítása

325/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Varga Attila plébános emlékhely kialakításával kapcsolatos megkeresése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú kiszombori temetőben tervezett emlékhely kialakítása tárgyában csak a holttestek exhumálásának és áthelyezésének pontos költségei, valamint az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének ismeretében tud dönteni.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri Szegvári Ernőné polgármestert, hogy a holttestek exhumálásával és áthelyezésével kapcsolatos munkák elvégzéséhez kérjen árajánlatokat, és - Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2011. évi költségvetési rendeletének megalkotását követően - az emlékhely kialakításával kapcsolatban nyújtson be előterjesztést a Képviselő-testület 2011. márciusi soros ülésére.

*A határozatról értesítést kap:*

- Varga Attila plébános 6775 Kiszombor, Szent István tér 2/A.
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Van-e valakinek egyéb kérdése plébános úrhoz?

**Gazi Gábor** képviselő: Jöttek hozzám elhunytak hozzátartozói, akik nem egyházi temetést kértek, így nem lehetett kirakni a gyászjelentést a táblára. Állításuk szerint fizették az egyházi adót is, csak éppen a temetést, nem egyházit kértek. A másik, hogy a harang felújítására igen sokan adtak adományt, sokan ezért úgy is érzik, hogy ez a harang a falué is. Úgy képzelték, hogy temetés esetén szólhat a harang, aki igényli esetleg, természetesen nem ingyen, bizonyos térítés ellenében.

**Varga Attila** plébános: Mielőtt idekerültem, hallottam a harang felújításhoz kapcsolódó kérdéskörrel, feszültségről. Egészen pontosan nem tudom a harang felújítása mikor történt.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kb. 6 éve.

**Varga Attila** plébános: Még Gyulay püspök úr ideje alatt jött egy egyházi belső rendelkezés, ami történetesen úgy szól, hogy mivel a temetési szertartás része a harangozás, az egyházi



szertartás költségébe van beépítve a harangozás díja. Ezért az egyház azt a belső rendelkezést hozta, hogy azoknak az elhunytaknak van harangozás a templomban, akik egyházi szertartást kérnek. Nagyon egyszerű rendelkezésről van szó. Többen gondolkodtunk már lelkipásztorok, hogy milyen közbülső lehetőséget tudunk ennek a helyzetnek a kezelésére. Abban maradtunk, ha nincs is egyházi szertartás szerinti temetés, lehet kérni a hozzátartozó lelki üdvéért engesztelő szentmisét. Bár ez nem a temetés időpontjához kapcsolódik, hanem egy olyan időponthoz, amikor a hozzátartozó számára is jó, és akkor van harangozás a templomban. Abban a helyzetben ezt nagyon nehéz megértetni. Így próbáltuk ezt a lehetőséget kezelni, mivel ez egy belső rendelkezés, az egész egyházmegyére vonatkozóan szól. Ezt fontos komolyan venni, és így próbáltunk egy közbülső megoldást. Ennek a lehetősége mind a mai napig él. A szentmisét össze lehet kötni a harangozással, és nem a harangozás díja, ami itt a legfontosabb. Visszatérve az első kérdéshez. Ez is előjött a hívek részéről is. Azokról az elhunytakról, akiket katolikus szertartás szerint temetnek, a templom falára felerősített hirdetőtáblára helyezhető fel a gyászjelentés. Van rá merőlegesen egy hirdetőtábla, aminek a hátoldalán Kiszombor térképe van, annak a hátuljára különböző rendezvényeket, illetve hirdetéseket szoktak feltenni. Azt szeretném kérni, hogy mondják Önök is, hogy arra a hirdetőtáblára ki lehet tenni. Négy évig volt egy gyakorlat, ha adott esetben ezen változtatnánk, de nincs szándékunkban ezen változtatni, akkor azok fele lenne kegyeletsértő, akik eddig ezt megértették. Templom falán lévő hirdetőtáblára azoknak a gyászjelentését tesszük ki, akik egyházi szertartás szerint temetkeznek. Akiket polgári szertartás szerint temetnek, azokról a gyászjelentést a másik hirdetőtáblára lehet kihelyezni. Korábban, mikor nem volt hirdetőtábla, a templom ajtajára tették ki a gyászjelentést és ez egyértelmű volt, hogy itt egyházi szertartás van, aki polgári temetést kér, nem teszi ki az ajtóra.

**Gazi Gábor** képviselő: Köszönöm, választ kaptam mindenre.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Arra a hirdetőtáblára a Helytörténeti Gyűjtemény nyitva tartása szokott kikerülni, kiszombori programok, le is szoktuk egyébként takarítani, ha már tele van ragasztóval, igyekszünk rendben tartani. Nagyon szépen köszönöm, hogy eljött hozzánk. Köszönjük a meghívást is. Dr. Kiss Katalint meghívtuk, hogy a defibrillátor működését bemutassa a képviselő-testületnek. Nem érkezett meg. Az orvosi rendelő felújításához 2,4 millió Ft-ban eszközvásárlás is tartozik. Kértük az orvosokat, írják össze, mire lenne szükségük, a doktornő írta fel a defibrillátort, holter monitort. Van az eszközök között pulzoximéter, 2 db számítógép, 2 db szék, 1 db forgószék, vérnyomásmérő, fertőtlenítő lámpa és orvosi táska. Megérkezett a nagy értékű defibrillátor, valamint a holter monitor. Az volt a kérésem a két orvoshoz, hogy ugyan a doktornő írta fel igényként, de mind a két körzet tudja ezt használni, úgy a defibrillátort, mint a holter monitort. Nem tudom, hogyan tudnak majd ezen megegyezni. Az volt a javaslatom, hogy a holter monitort heti váltásban használják. Dr. Hegyes Ferencnek a defibrillátor vonatkozásában az volt a javaslata, hogy legyen a doktornő rendelőjében, mert ott többet vannak az asszisztensek. A doktornőnek még volt egy olyan javaslata is, hogy valahol helyezzük ki közterületen, valamelyik épületben, például posta, hivatal. Ennek az a baja, hogy nem tudjuk oda kihelyezni, mert az uniós pályázat helyhez is köti, ha jönnek ellenőrizni, azt be is kell tudnunk mutatni. Egymás között ezeket az eszközöket lehet cserélni. Nem szerettem volna, ha a két körzetben eltérő szolgáltatást kapnak a betegek, holott az önkormányzat vásárolta meg. Úgy hiszem, nap mint nap nincs holter monitorozás a betegeknél, be tudják osztani.

#### **- Önkormányzati tulajdonú földterületek bérbeadásáról tájékoztatás**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 7. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő előterjesztés az önkormányzati tulajdonú földterületek bérbeadásáról szóló tájékoztatás. Kiküldtük az anyagot, amelyhez lenne még kiegészítem, mert nem teljes körű. Nincs kiadva terület: a Tisza u. 17., 19. - ezek mély, lapos területek, Tisza u. 20., 22. nádas, ezek mezőgazdasági művelésre nem alkalmasak. Vannak határ menti földek, amelyek kicsi területűek, azért nincsenek kiadva. Van olyan területünk, ami agyaggödör, van rajta a DÉMÁSZ-nak vezetékjoga. Ezek mind olyan területek, amelyeket nem lehet kiadni. A Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat határozatát is kiosztottuk, amelyben kéri azt, hogy termelőtevékenység folytatását földek haszonbérbeadásával ösztönöznék, és kéri a Képviselő-testületet, hogy bérbe adható földekből biztosítson e célra földterületet a települési kisebbségi önkormányzat részére. November végéig vannak ezek a földterületek bérbe adva, de valószínűsíthető, hogy akik jelenleg bérlik, továbbra is bérelni szeretnék ezeket a területeket. Ha valaki azt mondja, hogy nem kívánja tovább igénybe venni, természetesen azok a területek felajánlhatók a kisebbségi önkormányzat részére és bérbe is tudjuk részükre adni.

**Bacsa György** alpolgármester: Szerintem a jelenlegi bérlők közül is elég sokan a kisebbséghez tartozók.

**Balázs Zoltán** képviselő: Lenne-e rá plusz igény, többen jelentkeznek-e, mint amennyi föld van?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ilyet nem tapasztaltunk, hogy nagyon sokan keresnék. Azok, akik eddig is bérelték, jönnek, és újra kötik. Ha valaki leadja, akkor meg kell hirdetni. Gazi Gábornak volt egy jelzése, hogy a bérlőket kérjük, hogy a területek előtt lévő árkokat is tartsák rendben, erre hívjuk fel a figyelmüket.

**Gazi Gábor** képviselő: Nemcsak magát az árkokat, hanem a területeket is.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tisztelt Képviselő-testület! A tájékoztatót a Képviselő-testület elfogadja azzal a kiegészítéssel, hogy a beművelésről a szerződésekben intézkedjünk, hívjuk fel a figyelmet, hogy be kell művelni, tisztán kell tartani a területeket, valamint az ehhez tartozó árkokat is rendben kell tartani, ez kerüljön bele a határozatba, aki egyetért az elhangzottakkal, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 326/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Önkormányzati tulajdonú földterületek bérbeadásáról tájékoztatás

326/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta az önkormányzati tulajdonú földterületek bérbeadásáról szóló tájékoztatás tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú földterületek bérbeadásáról szóló tájékoztatást tudomásul vette.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri Szegvári Ernőné polgármestert, hogy az önkormányzat – mint haszonbérbeadó tulajdonos – nevében hívja fel az önkormányzati tulajdonú földek haszonbérelőinek figyelmét a haszonbérlet ingatlanok gondozásával, valamint az előttük lévő árkok folyamatos rendben tartásával kapcsolatos kötelezettségeikre.

*A határozatról értesítést kap:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Amennyiben a földbérlők a területeket nem igénylik a következő mezőgazdasági évre, akkor a kisebbségi önkormányzat részére ajánljuk fel bérbeadással, aki ezzel egyetért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 327/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** A Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat földek haszonbérletével kapcsolatos megkeresése

327/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat földek haszonbérletével kapcsolatos megkeresése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

A Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat 34/2010.(X. 15.) KCKÖNK határozatával megkereste Kiszombor Nagyközség Önkormányzatát, hogy - a településen lakó hátrányos körülmények között élők és a helyi cigány lakosok megélhetését segítő termelő tevékenység folytatásának földek haszonbérbe adásával történő ösztönözése érdekében - Kiszombor Nagyközség Önkormányzata a tulajdonát képező bérbe adható földekből biztosítson e célra földterületet a települési kisebbségi önkormányzat részére.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a tárgyban szereplő megkeresésnek jelenleg nem tud eleget tenni, tekintettel arra, hogy a tulajdonát képező hasznosítható földterületek haszonbérbe vannak adva.

A Képviselő-testület akként határoz, hogy amennyiben a jövőben lesz haszonbérletbe ki nem adott hasznosítható földterülete, azt elsőként a Kiszombori Cigány Kisebbségi Önkormányzat számára fogja felajánlani haszonbérletre.

*A határozatról értesítést kap:*

- Bakos Tamás KCKÖNK elnöke
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

## **- Csepkó Gábor kérelme földbérleti díj elengedése iránt**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 8. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Csepkó Gábor kérelme földbérleti díj elengedése iránt. Nem érkezett bejelentés a termés betakarítása előtt. Azt javaslom, hogy adjuk meg részére ezt a kedvezményt. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Balázs Zoltán** képviselő: Azzal a kikötéssel, hogy máskor a termés betakarítása előtt jelezzen.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy méltányosságból elengedésre kerüljön a bérleti díj, azzal, hogy felhívjuk a figyelmét, hogy más alkalommal a termés betakarítása előtt jelezze, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 328/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Csepkó Gábor kérelme földbérleti díj elengedése iránt

328/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Csepkó Gábor kérelme földbérleti díj elengedése iránt tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete Csepkó Gábor kérelmének – méltányolható indokaira tekintettel - helyt ad és a 1723, 3070, valamint 3072 hrsz.-ú összesen 4.104 m<sup>2</sup> területű önkormányzati tulajdonú haszonbérelt földterületek után a 2010/2011-es gazdasági évre vonatkozó haszonbérleti díj fizetése alól mentesíti.

A Képviselő-testület felhívja a haszonbérlő figyelmét, hogy a jövőben méltányos haszonbérrelengedés, illetve haszonbérmérséklés iránti igényét a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 455. § (2) bekezdésének megfelelően, még a termés betakarítása előtt közölje a haszonbérbeadó önkormányzattal.

*A határozatról értesítést kap:*

- Csepkó Gábor (...)
- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

## **- Tájékoztatás a mezőőri járulékról, a mezei őrszolgálatról**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 9. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tájékoztatás a mezőöri járulékról, a mezei őrszolgálatról. Eddig kaptunk állami támogatást a szolgálat működtetéséhez, plusz fizették a járulékot a földterülettel rendelkező tulajdonosok, bérlők. Ha nincs állami támogatás, emelni kell a szolgálat díját. Olyan problémák szoktak előállni, hogy a nagy gazdák, akiknek búza-, kukoricaföldjeik vannak, nem veszik jó néven, hogy mezei őrszolgálat van, hiszen ők arra hivatkoznak, hogy azért annyira nem kell őrizni, mint a fokhagymát vagy a gyümölcsösöket. Ezt nem lehet külön kezelni, a földterületekre azonos járulék kivetésével tud élni az önkormányzat. Azt is látom, hogy a mai viszonyok mellett a terménylopás, télen a falopás elég gyakori. A mezőőröknek azért nagy munkája fekszik ebben, hogy nincs olyan nagyszámú lopás a területen. Képviselő-testületé a lehetőség. Kérdés, észrevétel, vélemény?

**Bacsa György** alpolgármester: Azt javaslom, hogy várjuk meg, milyen lesz a finanszírozás, és utána döntsünk, mert nem lenne jó emelni a mezőöri járulékon. Ha lesz finanszírozás, akkor hirdessünk meg kettő mezőöri állást.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez nem a költségvetési törvényben van benne, hanem ágazati jogszabály szokta meghatározni. Próbáltunk már utánanézni, kérdeztük már ezt a témát az országgyűlési képviselő asszonytól.

**Bacsa György** alpolgármester: Decemberben erről dönteni kellene, mert a pályázatot ki kellene írni.

**Szirbik Imre** képviselő: A földtulajdonosok nagy része szívük szerint nem kérné ezt a szolgáltatást.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A nagyobb gazdák.

**Balázs Zoltán** képviselő: Most a falopás az új dolog.

**Szirbik Imre** képviselő: A mezőőrök munkájával meg vannak elégedve? Panaszok vannak?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Volt már olyan, aki felhívott, hogy lopták tőle a fenyőket és megfogta a mezőőr. Ha illegális szemétkerítés van, azt is észreveszik. Van olyan vád, hogy ott vannak a mezőőrök, mégsem tudta megfogni, sajnos minden földnek a sarkán nem tud ott ülni. Jönnek-mennek a területeken, nyári időszakban is odafigyelnek.

**Balázs Zoltán** képviselő: Négy mezőőr kell?

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha hármat fogunk alkalmazni, akkor ki kell számolni a kollégáknak a területeket. Ha három mezőőr van, akkor kevesebbszer tud egy-egy területre eljutni. Aki egyetért azzal, hogy próbáljunk információhoz jutni és a decemberi ülésre visszahozni a témát, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 329/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Tájékoztatás a mezőöri járulékról, a mezei őrszolgálatról

329/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a tájékoztatás a mezőöri járulékról, a mezei őrszolgálatról tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a mezőöri járulékról, a mezei őrszolgálatról szóló tájékoztatást tudomásul vette.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a mezei őrszolgálat további fenntartásáról, az üres mezőöri álláshelyek pályázat útján történő betöltéséről a mezei őrszolgálatra vonatkozó központi finanszírozás várható alakulásának, rendszerének és nagyságrendjének ismeretében dönt.

*A határozatról értesítést kap:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**- Kistérségi központi orvosi ügyelettel kapcsolatos észrevételek**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés, a határozati javaslat és a tájékoztatás a jegyzőkönyv 10. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Kistérségi központi orvosi ügyelettel kapcsolatos észrevételek a következő előterjesztés. Ez a téma felmerült a testületi ülésen, és ezt a választ kaptuk az észrevételekre. Központi ügyeltre megy be a mentésirányításhoz a hívás, és ők adják át Makónak, ez volt Dr. Kiss Katalinnak is a gondolja, hogy sok idő eltelik és sokáig tart. Most hallottam az orvosi ügyelettel kapcsolatban, de ez még csak egy elképzelési szint, hogy talán a mentőkhöz fogják központilag is szervezni az orvosi ügyeleteket. Ez várható majd az átszervezések kapcsán. Kérdés, észrevétel, vélemény? Aki elfogadja a választ, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 330/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Kistérségi központi orvosi ügyelettel kapcsolatos észrevételek

330/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a kistérségi központi orvosi ügyelettel kapcsolatos észrevételek tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az Országos Mentőszolgálat Dél-alföldi Regionális Mentőszervezet orvosigazgatójának, Dr. Cserjés Andreának válaszát a kistérségi központi orvosi ügyeletre vonatkozó észrevételekre tudomásul vette.

*A határozatról értesítést kap:*

- Dr. Cserjés Andrea orvosigazgató

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

**- A közterületen történő dohányzás rendjéről szóló rendelet megalkotásával kapcsolatban állásfoglalás kérése**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 11. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A közterületen történő dohányzás rendjéről szóló rendelet megalkotásával kapcsolatos állásfoglalás kérése a következő előterjesztés. Az előterjesztésben benne van, hogy ezzel a felnőtt korúakat tudjuk majd korlátozni. Van egy nagyon nagy problémánk, hogy nincs közterület-felügyelőnk. A koncepció ma délután kerül tárgyalásra, igazán nem is látok arra lehetőséget, hogy embereket alkalmazzunk erre a célra. Az idén pályáztunk és nyertünk két állást, ez december 31.-én megszűnik. Jövőre nem lesz ilyen pályázati lehetőség, ezt az információt hallottam. Ha lesz kiírva, bármikor tudunk pályázni. A két közterület-felügyelő közül az egyik dolgozott végig, a másik álláshelyre felvett beteg lett és hosszasan nem tudott munkát végezni, most közös megegyezéssel megszüntettük a munkaviszonyát. Most egy hónapig tudunk még egy hölgyet alkalmazni.

**Bacsa György** alpolgármester: Az a véleményem, hogy amiért ezt elindítottuk, okafogyottá vált, mivel 14 év alatti gyermek nem büntethető. Az iskolán kívül a gyerekek cigarettázását szerettük volna ezzel megakadályozni. Az a javaslatom, hogy ezt vegyük le napirendről.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Az intézményvezetői értekezleten beszélünk arról, hogy megpróbálja az iskola átnézni a házirendet és azon belül a lehetőségeket megteremteni, valamint a szülőkkel felvenni a kapcsolatot. Nyilvánvaló, hogy ezt a hármas kört kell aktivizálni, hogy elérjük, hogy a gyerekek ne dohányozzanak. Tényleg nem büntethetjük őket, ilyen célból a rendeletünk nem azt a hatást érné el, amit szerettük volna.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Onnan induljunk el, hogy a gyerekeknek egyébként sem lehetne dohányozni, ha van rendelet, ha nincs. Ezt kértem az igazgató asszonytól, hogy beszélje meg a szülőkkel. Ha a szülő azt mondja, hogy engedi, akkor már a szülő azonnal büntethető. Nem teheti azt meg, hogy olyat engedjen meg, ami a gyereke egészségére káros.

**Gazi Gábor** képviselő: Tanár, szülő, gyerek. Szerintem nincs az a tanár, aki nem tudná az osztályában lévő gyerekekről, hogy ki dohányzik. Ki van zárva, hogy nem tudja. Az osztályfőnököknek kellene lépnie.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha közterületen dohányzik, rendelet nélkül is a pedagógus jelezheti neki, hogy dobja el, mert nem az számít, hogy van-e rendeletünk, ami tiltja a dohányzást, az a tény számít, hogy a gyerek 14 év alatti.

**Balázs Zoltán** képviselő: A tanároknak legalább a gyerekek előtt az iskolában nem kellene dohányozniuk.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nem is dohányoznak, nem is lehet, csak a kijelölt helyen, ahová a gyerekek nem is jutnak el.

**Börcsökne Balázs Márta** képviselő: Az óvoda egész területén tilos a dohányzás.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Ha megalkotnánk a rendeletet, mi lenne az ügymenet? Mi történne, ha valaki dohányozna? Hogy működne?

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Úgy működik a feljelentés, mint minden szabálysértés esetén, valaki azt mondja, hogy történt egy ilyen, elmondja, hogy hol, mikor, ki látta, tanúkat jelöl meg. Fel lesz véve a jegyzőkönyv, behívjuk az illetőt, lefolytatjuk a szabálysértési eljárást és születik erről egy határozat.

**Szekeres Krisztián** képviselő: Látnák-e ennek értelmét?

**Bacsa György** alpolgármester: Okafogyottá vált, miután azokkal nem tudunk semmit se csinálni, akik miatt ez felvetődött.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ez a rendelet nem a teljes falura vonatkozna, hanem a középületekre, orvosi rendelőkre. Tisztelt Képviselő-testület! Volt egy javaslat, hogy ne alkossunk rendeletet. Van más javaslat? Aki elfogadja a tájékoztatót és azzal ért egyet, hogy ne alkossunk rendeletet, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 331/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** A közterületen történő dohányzás rendjéről szóló rendelet megalkotásával kapcsolatos állásfoglalás

331/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a közterületen történő dohányzás rendjéről szóló rendelet megalkotásával kapcsolatban állásfoglalás kérése tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a közterületen történő dohányzás rendjéről szóló rendelet megalkotásának lehetőségével kapcsolatos tájékoztatást tudomásul vette.

A Képviselő-testület úgy foglal állást, hogy a közterületen történő dohányzás rendjéről nem kíván rendeletet alkotni

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár



**- 2011-es kártyanaptár**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a határozati javaslat a jegyzőkönyv 12. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A 2011-es kártyanaptár a következő témánk. Javaslom, hogy 2.000 db-ot készíttessünk, 32.000,- Ft-ért. Ennek a költségeit biztosítani is kell a művelődési ház számára. Aki egyetért azzal, hogy 2.000 db kártyanaptárt készíttessünk, 32.000,- Ft-ért, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 332/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** 2011-es kártyanaptár

332/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

**HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2011-es kártyanaptár tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a 2011. évi kártyanaptár kiadását. A 2000 db kártyanaptár nyomdai költsége bruttó: 32.000 Ft (16,- Ft/db x 2000).

A Képviselő-testület a 2000 db kártyanaptár nyomdai költségének összegére, a bruttó 32.000 Ft-ot az Ady Endre Művelődési Ház dologi kiadásai között, az önkormányzat költségvetésének tartalékkerete terhére biztosítja.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Nagy Lőrinc művelődésszervező
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Dönteni kellene a kártyanaptárak témájáról is.

**Bacsa György** alpolgármester: Az első négyet javaslom.

**Gazi Gábor** képviselő: Szintén, az első négy képet javaslom. A Helytörténeti Gyűjteményhez nem lehetne a makettet is belefényképezni valami másik szögből?

**Balázs Zoltán** képviselő: A kártyanaptáron nem is látszódna a makett.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A felújított épületekről szólna a sorozat, a makett új építmény. Az első négy képpel egyetértetek. Az Óbébai utcai iskoláról készített fénykép nem jó, az épületből semmi nem látszik.

**Nagy Lőrinc** művelődésszervező: Lehetetlenség jobb képet csinálni. Nincs olyan perspektíva, ahonnan jobban látszódna az épület.

**Szekeres Krisztián** képviselő: A Helytörténeti Gyűjteményről egy közelebbi képet kellene csináltatni.

**Nagy Lőrinc** művelődésszervező: A Helytörténeti Gyűjteményről egy másik kép megoldható.

**Balázs Zoltán** képviselő: Az emlékműveket vagy a Templomról készültet javasolnám. Jobban kivehetőek lennének a kártyanaptáron.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: A 100 éves Templomot belevehetnénk most.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Lehetne a 100 éves Templom és lehetne még választani a felújított épületek közül, Móricz utcai iskola és a Helytörténeti Gyűjteményt egy más szögből lefényképezve. Volt olyan javaslat, hogy a felújított épületekből négy darabot, volt az emlékművekre vonatkozó és volt a Móricz utcai iskola, Helytörténeti új képpel és a 100 éves Templomról két fotó.

**Balázs Zoltán** képviselő: Visszavonom az emlékművekre vonatkozó javaslatomat.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki azzal ért egyet, hogy a felújított épületekről jelenjen meg a kártyanaptár-sorozat, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 3 igen és 4 nem szavazattal a javaslatot nem támogatta.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki egyetért azzal, hogy a Móricz utcai iskoláról, a Helytörténeti Gyűjteményről más fotóval és a Templomról készült két fotó jelenjen meg, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 4 igen és 3 nem szavazattal meghozta 333/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** 2011-es kártyanaptár témája

333/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2011-es kártyanaptár témája tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

A Kiss Mária Hortensia Honismereti Kör gyűjteménye alapján négy javasolt témakör merült fel a 2011. évi kártyanaptárak képanyagául.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2011. évi kártyanaptárak témájául a Móricz utcai iskoláról, a templomról, a barokk oltárról és a Helytörténeti Gyűjteményről készült fotót választotta ki, azzal a kikötéssel, hogy a Helytörténeti Gyűjteményről egy más beállításban készült fotó jelenjen meg.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester

- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Nagy Lőrinc művelődésszervező
- Irrattár

### **- Felhívás a vörösiszap-katasztrófa által sújtott települések támogatására**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Az előterjesztés és a felhívás a jegyzőkönyv 13. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Felhívás a vörösiszap-katasztrófa által sújtott települések támogatására. A településünkre vonatkozóan 70.000,- Ft-ot jelentene.

**Bacsa György** alpolgármester: Ki garantálja, hogy odakerül a pénz?

**Gazi Gábor** képviselő: A gyűjtést, amit Szirbik Imre kezdeményezett, azt jónak tartom, pénz adományozását nem javaslom.

**Szirbik Imre** képviselő: Azt mondta a Kormány, hogy kártalanítani fogja a teljes települést, mindent helyre hoznak, ezen kívül egy nagy csomó segílyt kaptak. Nem hiszem, hogy szükség van erre most.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Csatlakozott az óvoda és iskola, volt egy felhívás, amiben egy meghatározott számlaszámra lehetett utalni.

**Szirbik Imre** képviselő: Hetek óta a templomban is a perselypénz odamegy a károsultaknak.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Többen javasolták, hogy ne támogassuk a kezdeményezést. Aki egyetért azzal, hogy ne támogassuk a kezdeményezést, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 5 igen és 2 nem szavazattal meghozta 334/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Felhívás a vörösiszap-katasztrófa által sújtott települések támogatására

334/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### **HATÁROZAT**

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a felhívás a vörösiszap-katasztrófa által sújtott települések támogatására tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete nem kíván csatlakozni Cibakháza Nagyközség Önkormányzata Képviselő-testületének azon kezdeményezéséhez, mely alapján Kolontár községet és Devecser várost - mint ipari katasztrófa által sújtott településeket - az önkormányzat 2010. évi költségvetésének 1/10000 részét kitevő összeggel támogatná.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzata 2010. október 11. napjától gyűjtést kezdeményezett a vörösiszap-katasztrófa által sújtott Devecser település támogatására, az összegyűlt adományok elszállításra kerültek.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki azzal ért egyet, hogy támogassuk a kezdeményezést, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület 2 igen és 5 nem szavazattal a javaslatot nem támogatta.

/Szirbik Imre képviselő távozott, így a testület 6 fővel folytatja munkáját./

**- Kiszombori Nyári Fesztivál**

Előadó: Balázs Zoltán

Ifjúsági és Sportbizottság elnöke

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 14. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Következő a Kiszombori Nyári Fesztivál. A Sportbizottság ülésén sok minden elhangzott, ennek egyik fejezete a Kiszombori Nyári Fesztivál. Balázs Zoltán, a bizottság elnöke terjesztette a képviselő-testület elé. Kérdezem az előterjesztőt, van-e szóbeli kiegészítése?

**Balázs Zoltán** képviselő: Arra gondoltunk, ha van a kukoricafesztivál, akkor lehetne egy nyári fesztivál is, ennek az ideje alatt egy rendezvénysorozat. Felsoroltunk olyan rendezvényeket, amelyekhez már adva van minden. Úgy gondoltuk, magának a falunak lenne egy ilyen rendezvénye itt a főtéren, amihez még jöhetnének programok. Nyilvánvaló a költségvetés alapján, ha továbbra is úgy gondoljuk, hogy a falunap megrendezésre kerülhet, akkor annak itt a faluban lenne helye, és az kiegészíthetné ezeket a programokat és így kellene egy programfüzetben meghirdetni országos szinten. Ha úgy gondolja a Testület, hogy ez járható út és ehhez tudunk pénzt biztosítani, ezekhez a programokhoz még várunk egyéb ötleteket is. Azért volt ez az utolsó bekezdés, hogy egyrészt, ha ez a rendezvénysorozat valamilyen szinten zöld utat kap, akkor különböző éves programajánló kiadványokba betehető lenne. Felmerült egy olyan ötlet is, mivel az idei évben volt egy olyan koncert, ami belépődíjas volt, hogy ha szervezünk ilyen belépődíjas koncertet, azt már az idén kellene elkezdni szervezni, mert mikor márciusban, áprilisban eldöntjük, hogy lesz falunap, akkor már majdnem kicsúszunk a szervezési lehetőségéből. Azért vetettük ezt fel, hogy még az idén valamilyen kompromisszumos döntés, ötlet nyomán elinduljunk, ha úgy gondoljuk, hogy elinduljunk, ezzel a háttérrel már tudnánk esetleg koncert fele vagy szakmai programok fele a jövő évi programok közé beépítve. Minél hamarabb gondolkodunk, annál nagyobb esélyünk van, hogy sikerrel járjunk. Maguk ezek a rendezvények, magukban is megállják a helyüket, ha nem pakoljuk össze egy fesztivál néven. Ezek a rendezvények maguktól is létrejönnek, meg fognak valósulni, amik fel vannak sorolva. E mellé kellene gondolkodni, mi lehetséges, nyilván az anyagi lehetőség függvényében, ha lesz pályázati lehetőség, azt kihasználni. Lehet, nagyobb eséllyel indulnánk pályázaton, ha ilyen nagy komplex programsorozattal pályáznánk.

**Bacsa György** alpolgármester: Nagyon jó ötletnek tartom, gratulálok hozzá. A falunapokat nem kellene veszni hagyni, ezek közé a programok közé be lehet építeni. A szeptember közepe, végei falunapokat az időjárás az utóbbi időben sokszor megrézfalta. Először arra gondoltam, hogy a falunap az egész nyári fesztivál záró momentuma lehetne, de elfogadom, hogy legyen a búcsú a záró momentuma. Ha úgy gondoljuk, akkor tényleg július végére rakhatnánk át a dátumot. Maximálisan egyetérték képviselőtársammal, hogy ha eldöntjük, hogy lesz, akkor Nagy Lőrincnek is megkönnyítjük a munkáját, mert már elindulhat és nagyobb választási lehetőségünk lehetne a fellépőket illetően. A falunapoknál bevált, hogy kétnapos legyen és ebből az egyik a sportnap, mert úgy látom, az idei évben is óriási tömegeket megmozgatott. A felsorolt programok nagyon jók, elfogadhatóak, gratulálok azoknak, akik ezeket összehozták.

/Szirbik Imre képviselő megérkezett, így a testület 7 fővel folytatja munkáját./

**Gazi Gábor** képviselő: Annak idején azért döntöttünk a szeptemberi időpont mellett, mert nyáron sokan szabadságon vannak, elutaznak. Nagyon jó ötlet áttenni, de egy-két éve még mindig az volt, hogy lesz-e falunap egyáltalán, mert a pénzt is biztosítani kellene hozzá. A falunapnak mindig az volt a baja, hogy csak a költségvetés ismeretében tudunk róla dönteni. Már most kellene eldönteni, tudunk-e a falunaphoz pénzt biztosítani. Ha komolyabb együttést szeretnénk, több pénzt kellene hozzátenni.

**Bacsa György** alpolgármester: Nem élőkoncertre gondoltam, az megfizethetetlen.

**Gazi Gábor** képviselő: Belépődíjas lehetne az élőkoncert.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha fizetős koncertet szeretnénk, már most kellene lefoglalni.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: A felsorolt programok már nagyon jól működnek, nagyon jó közösség-összetartó programok. Nem ismerve a költségvetést, annyival könnyebb dolgunk van, hogy ezek már önállóan, a megszokottak szerint működnének. Nyilván, ha lehetőség van és pályázni lehet, vagy forrást találunk rá, akkor érdemes gondolkodni. Néztem az időpontot, és a búcsú környékét néztem ki falunapnak, csak akkor a vasárnap abszolút nem jó, mert a családok nem tudom, el fognak-e jönni kétszer rövid időn belül. Abban is találnék rációt, ha péntek, szombat a falunap és a vasárnap csak sportprogramok, nem működnek búcsúkor.

**Bacsa György** alpolgármester: A búcsú ideje alatt a teret elfoglalják a hintások, nem tudjuk hova rakni a színpadot.

**Szirbik Imre** képviselő: A bizottsági ülésen is ezt beszéltük, hogy nem jó, mert a hintákat nem tudjuk hova rakni. A véleményem az volt, hogy nem az volna a lényeg, hogy egy kalap alatt leüssünk mindent, így legalább több rendezvény lenne.

**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Nem egy napra szeretném összehangolni. Amióta láttam a Helytörténeti Gyűjtemény pincéjét, azóta azt gondolom, hogy abból kincsesbányát tudna csinálni bárki, oda lehetne kávéházi estéket vagy bármit szervezni, egy kicsi fantázia kell hozzá. Csodálatos, frekventált, központi helyen van. Nem kellene rendszeresen berendezni, csak alkalmanként. Kiállítást, tárlatot lehetne ott rendezni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nagyon szép és hangulatos a pince, ki kell használni a lehetőséget. A programsorozatba be lehetne vonni a Gabonatermesztési Kutató Intézetet is fajtabemutatóra. Az interregionális pályázatokról ma van tájékoztató Szegeden, van ilyen lehetőség, hogy partnerrel lehet rendezvényekre pályázni. Valószínű nagyon sokan fognak erre az irányra rátérni, lehet, nem fogunk nyerni, de próbálkozni fogunk. A szeptemberi falunapoknak is oka volt, nyáron nagy meleg van, ballagások vannak, búcsú van. Kifoghatunk júliusban, augusztusban is esős napokat, mint szeptemberben. Nagyon fontos dolog, ha nyári időpontra esik a választásunk, azt el kell felejtetni, hogy egész napos programot tudunk a színpadon csinálni. A tűző napra nem fognak kiülni az emberek és végignézni a programot. Ezzel lehetne a programok számát is szűkíteni, szerintem csak késő délutántól élhet ez a színpad. Nagyon fontos lenne, hogy megnézzük, hogy a környező településekre mikorra tervezik a falunapokat, legyünk annyira udvariasak, hogy egy időpontra ne tegyük a mi rendezvényünket. A búcsúval azért nem értek egyet, mert igaz, hogy sokan hazajönnek, de ezek családi ünnepek, előtte már készülnek, és nem tudnak kijönni. Július hónap lenne az, ami esetleg megfelelő lenne a falunap megrendezésére, rövidített programmal a meleg idő miatt. Nagyon tetszik ez a programsorozat, jó volna egy kis hírverést csinálni a falunak. Két koncert mellett is érvelnék, mert lehetne az egyik kint, ahogy az idei évben volt tervezve, nagyon jó helye lenne, az fizetős, és a falunapi nem lenne fizetős. A kérdés, hogy miből csináljuk ezt meg? Ha ezen a napon elkötelezzük magunkat, akkor azt tovább kell vinni. A pályázat sok előkészítést igényel és még akkor sem biztos, hogy nyerni fogunk. Korábban volt pályázati lehetőség a vidékfejlesztési program kapcsán, most nem tudom, lesz-e kiírva, 2010-re azt mondták, hogy nincs erre pénz az állami költségvetésben. Nem tudjuk, 2011-re terveznek-e. Interregionális pályázatok között látok csak erre lehetőséget. A 2011-es költségvetés nem lesz egy egyszerű évünk, de valami szűkebb költségvetéssel falunapot tartani kellene, még akkor is, ha annak a színvonala nem tud megfelelni az 1997-esnek, a 2006-osnak. Tudomásul kell venni, hogy ezek a lehetőségek vannak. Azzal, hogy kapjuk a kritikákat, szerintem, amit Nagy Lőrinc az idei évben megcsinált, az egy csoda volt, hogy ennyi pénzből, ilyen színvonalú falunapot tudott csinálni. Ezeket a kérdéseket mindig meg kell fordítani és a reális lehetőségekhez kell szabni. Közösségteremtés a cél, helyi csoportokat látunk, ki tudunk ülni a térre. Sajnos most ezek a lehetőségek vannak. Mi is tudjuk azt, hogy lehetne jobbat, de pénz kellene és ez most számolatlanul nem áll rendelkezésére ennek a településnek. Nem az ötletek hiányoznak belőlünk. Azt hiszem, ha a Sportbizottság és Képviselő-testület egy ilyen programsorozatot összeállítanak, ebben szinte pénzigény sincs. Ezt kellene nagyon megbecsülni, hogy itt a közösségteremtés érdekében mennyit mozognak a képviselők, a munkatársaink, a művelődési ház, a Honismereti Kör, az alapítvány, mert ez pénz nélkül már egy nagyon jó rendezvénysorozatnak mutatkozik. Úgy gondolom, ezeket kellene értékelni. Ki kell találni a helyét ennek a falunapnak, dátumát, de előtte utána nézünk, hogy a környező települések mikor tartják. Július hónap lenne a legszimpatikusabb falunapra.

**Balázs Zoltán** képviselő: Azt kértem a bizottsági ülésen résztvevőktől, hogy január közepére konkrét tervvel jöjjenek, és akkor már el tudnánk készíteni egy programfüzet vázát, amivel akár a Tourinform Iroda fele, akár média fele propagálni lehetne. Mindenféle programokat, elképzeléseket várunk.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Tudunk abban dönteni, hogy elfogadjuk a programsorozat vázát, megkeressük a falunapnak a pontos időpontját, ami most július hónapban körvonalazódik.

**Bacsa György** alpolgármester: December közepén úgy is lesz ülésünk, akkor visszatérhetnék rá.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Addig meg tudjuk nézni, hol tartanak falunapokat. Aki egyetért a programsorozat vázával, a falunapok pontos időpontjának egyeztetését a következő testületi ülésre hozzuk, valamint a tájékoztatót tudomásul veszi, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 335/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Kiszombori Nyári Fesztivál

335/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Kiszombori Nyári Fesztivál tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a Kiszombori Nyári Fesztivál program tervével, valamint az ezzel kapcsolatos tájékoztatást tudomásul vette.

A Képviselő-testület a 2011. évben megrendezendő falunap időpontjáról a soron következő ülésén dönt.

### A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Balázs Zoltán Ifjúsági és Sportbizottság elnöke
- Irattár

### **- Szilveszteri rendezvény**

Előadó: Balázs Zoltán

Ifjúsági és Sportbizottság elnöke

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 15. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Szilveszteri rendezvény. A karaokét, hogy gondolták?

**Balázs Zoltán** képviselő: Baranyi Sándor felajánlotta a karaokéhoz a felszerelést.

**Gazi Gábor** képviselő: Nagyon sokan eljöttek a korábbiakra is, de biztos a tűzijáték is vonzotta őket.

**Balázs Zoltán** képviselő: Nagyon sokan vásárolnak otthonra is tűzijátékot és arra gondoltam, hogy valahol a téren, teljesen elkülönítve, mindenki hozna fel egyet, és azt ott felengednék.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha valakit ott ér valami, az vissza nem fordítható. Nagyon sok balesetet látunk, hallunk. Nem úgy indítják el, rossz irányba megy, bele a tömegbe. Ezt nem vállalhatjuk fel felelősséggel, tisztességgel. Nem tehetjük ki az embereket ilyen veszélynek. Ha valaki hivatalos tűzijátékot csinál, engedélyeztetni kell.

**Gazi Gábor** képviselő: Mi a legolcsóbb hivatalos tűzijáték?

**Bacsa György** alpolgármester: Most kellene eldönteni és megrendelni a tűzijátékot.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Utánanézzünk az áraknak, és később döntünk benne.

### **- Helyi ifjúsági élet**

Előadó: Balázs Zoltán

Ifjúsági és Sportbizottság elnöke

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 16. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő előterjesztés a helyi ifjúsági élet. Jelenleg ifjúsági önkormányzatra nem lehet pályázatot benyújtani, azon múlik, hogy írnak-e ki. Ha pénzhez jutnánk, ez a helyzet könnyebben kezelhető lenne. Természetesen ehhez hozzátartozik a jegyzőkönyvek vezetése, a demokratikus jogok gyakorlása, mert testületként állnak fel, ennek van egy csomó alaki, formai követelménye. Azt érzem, hogy nem igazán fogunk tudni ehhez pénzt biztosítani, esetleg költségvetési forrásból. Elhangzott, hogy az ifjúság ügye nincsen kezelve, azért mégis pár gondolatot arról is elmondanék, hogy azért itt van működő iskola, óvoda, vannak pedagógusok, úgy hiszem az ifjúság ügye az ő ügyük is, mert nekik is kellene ezzel a témával foglalkozni. Nemcsak oly módon, hogy ez túlóra, hogyan jelenik meg a fizetési borítékban. Úgy hiszem, működnek ezek az intézmények, működik a sportszarnok, amire nagy pénzeket áldozunk és fordítunk, ahol lehet sportolni. Működik a Sportkör, működnek a kulturális intézményeink, rendezvényeket szervezünk. Igazán a terület és a feladat a művelődési házhoz kapcsolódó. Az ifjúság ügye kezelve van ezekben az intézményrendszerekben, amiket mi működtetünk. Biztos, hogy ebben lépni kellene. Elképzelhető, hogy ez valami többletforrással oldható meg, hogy működjön egy klub, legyen klubvezető.

**Gazi Gábor** képviselő: Engem is megkeresett egy anyuka, hogy nagyok a fiai és nincs szórakozási lehetőség. Arra gondoltam és mondtam is, hogy a gyerekek álljanak össze, jöjjenek be, hogy mit szeretnének.

**Bacsa György** alpolgármester: A TV-ben ma reggel helyettes államtitkár beszélt az ifjúsági és kisebbségi önkormányzatokról. Arról volt szó, hogy ezt teljesen felül fogják vizsgálni. Óriási pénzek mennek el, és azért alakulnak, hogy a pénzt lenyúlják. Be fogják tiltani, hogy például a kisebbségi önkormányzatok élelmiszert osszanak. Kisebbség fennmaradását és kultúráját fogja tovább támogatni az állam, most fog az Országgyűlés elé kerülni.

**Gazi Gábor** képviselő: Nem kell elkeresztelni például ifjúsági önkormányzatnak, hanem van egy baráti kör, és jöjjenek az elképzeléseikkel.

**Szegvári Ernőné** polgármester: A pénzt olyan oldalról közelítettem, hogy az ifjúsági önkormányzaton belül ezt kiírnák, akkor lehetne a klubvezetőt abból finanszírozni, ha pedig nem, akkor az önkormányzatnak kell rá valamennyit áldoznia. Elképzelhető, hogy ha nincs egy olyan egyéniség, aki összefogja, és lelkesen elkezd és megmozgatja a fiatalokat, anélkül nem tudunk elindulni. Ha nincs olyan ember, aki a programokat kitalálja és hívja őket, nem sok eredményre vezet.

**Gazi Gábor** képviselő: Mindenkitől csak azt hallom, hogy a kész kellene, az ingyen fát hasogassuk össze, senki nem akar semmit csinálni.



**Börcsökné Balázs Márta** képviselő: Elszigetelődnek, sokan a számítógép rabságába kerülnek, ilyen szempontból nincs alkalmuk, hogy eljussanak odáig, hogy jó lenne esetleg kezdeményezni valamit.

**Balázs Zoltán** képviselő: Személyfüggő, ha találnánk valakit, aki ezt felvállalná. Az ismeretségi körömben kerestem 19-20 éves fiatalokat, hogy gondolják. Ez egy nagyon szűk réteg, akikkel beszéltem. Továbbtanulnak, 23-24-25 éves korig tanulnak és az a réteg, amelyik ott lenne képességben, azt nem fogja érdekelni ez az ifjúsági klub. Akik ráérnének, azokat se érdeklí ilyen közösségi klub. Azért írtam, hogy gondolkodjunk rajta, próbáljunk valamit csinálni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Azt javaslom, hogy nézzük meg, ki volna erre alkalmas személy. Lehet, lenne is itt olyan fiatal pedagógus, aki nagyon aktív, ügyes és amit elkezd, azt végig is viszi kitartóan. Lehet, Prónai Évát is meg tudnánk erre a feladatra győzni. Az biztos, hogy valami kis összeg kellene, amit a 2011-es évi költségvetés kapcsán a művelődési ház részére biztosítani kellene erre a célra. Aki egyetért azzal, hogy a helyi ifjúsági élettel foglalkozzunk, keressük a klubvezetőt, megnézzük, milyen költségigénye van, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 336/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Helyi ifjúsági élet

336/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a helyi ifjúsági élet tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az ifjúság ügyét kiemelten kezelje és a jövő évi költségvetés tervezésekor, a költségvetés által meghatározott lehetőségek között figyelemmel lesz arra, hogy ifjúsági klub szervezéséhez forrást biztosítson.

### A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Balázs Zoltán Ifjúsági és Sportbizottság elnöke
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irattár

### **- Korcsolyázás feltételeinek vizsgálata a Vályogos-tavon**

Előadó: Balázs Zoltán

Ifjúsági és Sportbizottság elnöke

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 17. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: Korcsolyázás feltételeinek biztosítása a Vályogos-tavon a következő előterjesztés.

**Balázs Zoltán** képviselő: Felmerült igényként, ha az időjárás úgy alakul, akkor lehessen korcsolyázni a Vályogos-tavon, minden biztonsági előírást betartva, akár ki is tudnánk használni egy-két rendezvényre ezt a felületet. Kérdeztük a horgászokat, hogy mi a véleményük, mondták, hogy semmi akadály.

**Dr. Kárpáti Tibor** jegyző: Ezzel kapcsolatban megnéztem egy-két dolgot. Tilos korcsolyázni, ha nincs megfelelően megvilágítva. Állandó szakképesített felügyeletet, mentés-egészségügyi szolgálatot kell biztosítani. Ha valaki tiltott helyen korcsolyázik, szabálysértést követ el. A rendőrségi törvény felhatalmazása alapján született a 46/2001-es BM rendelet a szabad vízen tartózkodás alapvető szabályairól. Erre az esetre nem sok mindent ír, azokon a helyeken szabad, amelyek nem esnek tiltó rendelkezés alá, ami a leglényegesebb, hogy éjszaka és korlátozott látási viszonyok alatt a világitást biztosítani kell. Tűzoltóságnak és egyéb eljárni jogosult szervezeteknek felhívását, illetve tájékoztatóját láttam, ami szerint az kell, hogy legyen felügyelet szakértő ember személyében, illetve be legyen mérve a jég vastagsága, 10 cm-től lehet, meg kell határozni, mely területeken nem lehet korcsolyázni, illetve legyen egészségügyi szolgálat, ami a mentést el tudja látni. A Balatonon, ahol ezeket a területeket kijelölik, és rámennek erre turisztikai céllal, ott ezeket biztosítják.

**Szibrík Imre** képviselő: Akkor tegyük ki a táblát, hogy korcsolyázni tilos, ahogy eddig volt.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Elég sok feltételt felsorolt jegyző úr. Esetünkben még az sincs, aki őrizze, a koncepció keretében szeretnék erről beszélni, a közmunka-program december 31-ével megszűnik, az is gondot fog okozni, ki söpri el a havat. Egészségügyi ellátást a tó partjára igazán biztosítani nem tudunk. Aki egyetért azzal, hogy a korcsolyázás feltételeit nem tudjuk biztosítani, ezért nem biztosítunk a Vályogos-tavon ilyen lehetőséget, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 337/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Korcsolyázás feltételeinek vizsgálata a Vályogos-tavon

337/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a korcsolyázás feltételeinek vizsgálata a Vályogos-tavon tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megvizsgálta a Vályogos-tavon történő korcsolyázás - szükséges biztonsági és felelősségbeli kötelezettségeinek - feltételeit és akként határoz, hogy a Vályogos-tavon nem jelöl ki külön korcsolyázási célra területet.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Balázs Zoltán Ifjúsági és Sportbizottság elnöke
- Irrattár

**- Szilveszteri rendezvény**

Előadó: Balázs Zoltán

Ifjúsági és Sportbizottság elnöke

**Szegvári Ernőné** polgármester: Térjünk vissza a szilveszteri rendezvényhez. Érdeklődtünk: 3-5 percig tartó 80.000,- Ft + Áfa, 4-6 percig 100.000,- Ft + Áfa, 6-7 percig 120.000,- Ft + Áfa. A cég azt mondta, hogy azt szeretik, ha pörgős zenei aláfestéssel történik. Leskovics Pirotechnikai cég zenével együtt ezeken az árakon tudná vállalni. Vélemény javaslat?

**Gazsi Gábor** képviselő: 120.000,- Ft + Áfa összegűt javaslom.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Aki a szilveszteri rendezvénnyel és a hozzákapcsolódó 120.000,- Ft + Áfa összegű tűzijáték megrendelésével egyetért a tartalékkeret terhére, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 338/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Szilveszteri rendezvény

338/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

### HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a szilveszteri rendezvény tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a 2010. december 31-ei szabadtéri rendezvény megtartásával, melyre a Leskovics Pirotechnika Kft.-től (5711 Gyula, Fehér-Körös u. 15.) 120.000,- Ft + Áfa összegért tűzijátékot rendel meg.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti összeget az Önkormányzat 2010. évi költségvetésében a tartalékkeret terhére biztosítja.

A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Balázs Zoltán Ifjúsági és Sportbizottság elnöke
- Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Csoport
- Irrattár

**- A Képviselő-testület 2010. évi munkatervének módosítása**

Előadók: Szegvári Ernőné  
polgármester

Dr. Kárpáti Tibor  
jegyző

/Szóbeli előterjesztés/

**Szegvári Ernőné** polgármester: December 14-én testületi ülésünk lenne, de ez az időpont többeknek nem megfelelő. December 13-án vagy 15-én kellene tartani az ülést. Vélemény, javaslat?

**Szekeres Krisztián** képviselő: December 15-ét javaslom.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Egyéb javaslat? Aki egyetért a munkaterv módosításával, hogy december 15-én legyen a soros testületi ülés, kérem, kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület egyetértett, és 7 igen szavazattal meghozta 339/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** A Képviselő-testület 2010. évi munkatervének módosítása

339/2010.(XI. 30.) KNÖT. h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete az 5/2010.(I. 26.) KNÖT határozattal jóváhagyott 2010. évi munkaterve december 14. napjára (kedd) tervezett ülése időpontját 2010. december 15. napjára (szerdára) módosítja.

A módosítás a munkaterv egyéb részeit, illetve a 2010. decemberi rendes ülés napirendjeit nem érinti.

*A határozatról értesül:*

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Irattár

### **- Képviselői javaslat gépvásárlásról – a költségvetési koncepcióhoz**

Előadó: Balázs Zoltán  
képviselő

/Az előterjesztés a jegyzőkönyv 18. számú melléklete./

**Szegvári Ernőné** polgármester: A következő a képviselői javaslat gépvásárlásról, mely már a költségvetési koncepcióhoz szól. Képviselő úrnak olyan javaslata van, hogy kellene egy olyan gépet vásárolni, amit fel lehet tenni traktorra. Nem a meglévőre, mert az nem alkalmas erre. Körbejártam ezt a témát, mert biztos, hogy látták a költségvetési törvényjavaslatban benne van, hogy 4,6 milliárd Ft-ot ad a Kormány az érdekeltségi hozzájárulások pótlására, ami a külterületi csatornák rendben tartására, amelyeket eddig a földtulajdonosok fizettek a társulatoknak érdekeltségi hozzájárulásként, ezzel semmi nem fog változni, mert körülbelül ennyit szedtek be. Annyi lesz a lehetőségük, mint eddig volt, csak ezt az állam állja. Nem lehet még tudni, hova fognak tartozni, Illés Zoltán elmondta Makón, hogy ATIKÖVIZIG-hez szeretnék beintegrálni őket. Most úgy tűnik, önálló szervezetként fognak megmaradni. Van olyan elképzelés is, hogy az önkormányzati csatornákra is, amit már mi - és bennünket emlegetnek jó példaként-, hogy Kiszombor Önkormányzata szerződést kötött csatornáink karbantartására is, addig a pénzeszköz, amit rendelkezésükre bocsátunk. Eddig pénzt egy esetben adtunk, ebben az évben a csorbalaposi csatornához, felesben vállaltuk azt, hogy fele önkormányzati, fele társulati pénzből takarítják ki. Valamint van egy olyan megállapodásunk, a pályázatot be is fogadták, hogy bizonyos csatornaszakaszokat pályázat útján fogunk rendbe tenni, ehhez a Képviselő-testület az önrészhez 2 millió Ft-ot vállalt. Nem tudjuk, hogy a szervezet hogyan áll fel és milyen pályázatok lesznek kiírva. Pénzügyi lehetőségünk szűkösen áll rendelkezésre, ha lehet pályázni, mindenképpen pályázni fogunk erre a nagyobb gépre, de akkor is megnézzük, mi az optimális gépméret és mi a legideálisabb az önkormányzatnak. Pályázatokról nem tudok, a vidékfejlesztés operatív programnál, a LEADER-nél, a gazdák

támogatásánál van gépvásárlás, de soha nem volt kiterjesztve önkormányzatok számára. Ez egy komoly probléma és komoly hiba. TEKI és CÉDE kiírás sem lesz 2011-ben. A költségvetési koncepcióban és a költségvetés készítéséhez a 250.000,- Ft + Áfa összegű eszközt be kellene tervezni. Nagyon sok olyan területünk van, amit ezzel a nagyobb géppel könnyebben tudnánk rendben tartani, például a temetőben lévő üres területek.

/Bácsa György alpolgármester távozott, így a testület 6 fővel folytatja munkáját./

**Szirbik Imre** képviselő: Nem tudom elképzelni, milyen gép lehet 250.000,- Ft-ért.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ezt kifejezetten traktor után lehet függeszteni.

**Szirbik Imre** képviselő: Nem lenne jobb egy önjárós fűnyíró, mint ami Deszken is van? Több milliós gépet nem tudunk megvásárolni. A 250.000,- Ft-os gép helyett jobb lenne egy önjáró, amivel még a fák alját is rendbe lehetne tenni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Ha van egy ilyen gépünk és elromlik, akkor nem tudjuk nyírni a fűvet. Ha közmunka pályázatban pályázni tudunk, akkor az emberek a kézi gépeket használni tudják és ezzel munkahelyet is teremtünk. Az egyik az emberi erőt kizárja, egyetlen ember nagyon hatékonyan dolgozik vele, míg a másik esetben, ha több kisebb gépet veszünk, akkor közmunka pályázat kapcsán alkalmazni tudunk embereket, és bért tudunk adni 95 %-os támogatás mellett.

**Balázs Zoltán** képviselő: Azért javasoltam, mert ezzel nagyobb területeket tudnánk megoldani, nem kellene külön vállalkozót megbízni.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Külterületi csatornákra pénzt alig tudunk fordítani. Nem arról van szó, hogy egy pénzeszközt hatékonyabban használunk fel, ilyen megrendeléseink nem is voltak. A külterületi csatornákat megkaptuk, a tsz-ek felbomlottak, valakinek oda kellett adni, ezért az önkormányzatok megkapták. Ehhez nem biztosítottak pénzforrást, de a feladatot mind a külterületi utakra és csatornákra megkaptuk. Nem arról van szó, hogy van egy pénzösszeg, és át tudnánk csoportosítani és ésszerűbben felhasználni, hanem mellé még meg kellene egy nagyobb traktort rendelni, ami ezt mozgatná. Ezeknek, ha a gépóráját nézzük, nagyon kevés lenne az, amit fizetni tudnánk, mert eddig sem voltak ilyen feladataink. Pályázatfüggő egyébként.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha érdekelné egy vállalkozót, biztos ki tudnánk használni ezt a gépet. Mi is jól járnánk vele, és ő is jól járna.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Átadni működtetésre?

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha van rá pályázat, és be tudunk szerezni egy gépet. Ha van egy gépünk, meg bérelünk is egyet, az rengeteg pénz, abban ne is gondolkozzunk. Annak az üzemórája hatalmas összeg és arra nincs pénz.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Nem csak arra lenne használva, ami önkormányzati feladat, hanem a vállalkozó szabadon használná a teljes évben?

**Balázs Zoltán** képviselő: Igen, a karbantartása is a feladata lenne. Az önkormányzat számára, ami fontos, azt megcsinálná.

**Gazi Gábor** képviselő: Egy vállalkozónak odaadni?

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha lenne egy vállalkozó vagy nagyüzem a környéken, akinek szintén rengeteg feladata van, a saját öntözővíz csatornahálózatát karban kell tartania, akkor az önkormányzat belvízelvezető csatornáit is karbantarthatja, üzemeltetheti a gépet.

**Gazi Gábor** képviselő: Akkor egy átalányban kellene megegyezni, de egy általunk vásárolt gépet más használjon, aminek mi vagyunk a gazdája, azzal nem értek egyet. Nem ő a gazda, nem jó gazda gondosságával védi.

**Balázs Zoltán** képviselő: Ha átadjuk, ugyanolyan fontos érdeke, hogy a gépet félév múlva ne kelljen kidobni. Pontosan ugyanolyan jól járna vele.

**Szegvári Ernőné** polgármester: Most erről dönteni nem szükséges. A pályázatokat figyelni kell, és esetleg egy nagyobb gépet be tudunk szerezni. A kisebb gép árát a közigazgatási csoportvezető vegye figyelembe a jövő évi költségvetés készítésekor, amennyiben lehet, az összegét építse be a költségvetésbe, aki az elhangzottakkal egyetért, kérem, hogy szavazzon.

A képviselő-testület egyetértett, és 6 igen szavazattal meghozta 340/2010. számú határozatát.

**Tárgy:** Képviselői javaslat gépvásárlásról – a költségvetési koncepcióhoz

340/2010.(XI. 30.) KNÖT h.

## HATÁROZAT

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a képviselői javaslat gépvásárlásról – a költségvetési koncepcióhoz tárgyú előterjesztést és az alábbi döntést hozta:

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete nagy teljesítményű erőgépre szerelhető egykaros, külpontos szárzúzó beszerzését csak abban az esetben tartja indokoltnak, amennyiben a beszerzést pályázati forrásból lehetne finanszírozni, döntését ilyen tárgyú pályázati kiírás megjelenése függvényében, annak ismeretében tudja meghozni.

Kiszombor Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete kisebb teljesítményű, függesztett szárzúzó beszerzésének költségét (250.000,- Ft + Áfa) a 2011. évi költségvetésébe betervezi.

### A határozatról értesül:

- Szegvári Ernőné polgármester
- Dr. Kárpáti Tibor jegyző
- Balázs Zoltán Ifjúsági és Sportbizottság elnöke
- Polgármesteri Hivatal Közigazgatási Csoport
- Irattár

**Szegvári Ernőné** polgármester: Folytassuk munkánkat zárt ülés keretében.

Kmf.

**Szegvári Ernőné**  
polgármester

**Dr. Kárpáti Tibor**  
jegyző